



arbeitsgemeinschaft für vogelkunde und vogelschutz südtirol

Ornithologischer Jahresbericht Südtirol
Resoconto ornitologico annuale dell'Alto Adige

2021

Vorwort

Es ist immer wieder eine Genugtuung für jeden Vogelbeobachter, einen seltenen Vogel zu sehen. Die noch größere Freude bereitet aber die Mitteilung des Erfolgs an Gleichgesinnte. Es wird über den Vogel diskutiert, Meinungen werden ausgetauscht und Erinnerungen von derartigen Beobachtungen werden wach. Verschiedenste Möglichkeiten werden zurzeit für die Meldung einer besonderen Vogelart wahrgenommen, es gibt das Portal ornitho.it, die Mailing-List dolomitibw, mehrere WhatsApp-Gruppen, das Portal iNaturalist und andere. Es herrscht also ein Durcheinander. Deswegen kam mir der Gedanke, die besonderen Beobachtungen des Jahres 2021 zu sammeln. Regelmäßig aktualisierte ich die entsprechende Liste auf der Homepage der AVK, um einen Überblick über die besonderen Vögel in Südtirol stets zur Hand zu haben. Das Jahr verging und so traf ich die Entscheidung, die gesammelten Angaben in einem Büchlein anzugeben. Die vorliegende Arbeit dient zum Einen als Archiv, als Nachschlagemöglichkeit oder auch als Gutenachtlektüre. Dieses Heft soll aber hauptsächlich vermeiden, dass unsere tollen Vogelbeobachtungen verloren gehen.

Dank

Der größte Dank geht an alle Birdwatcher, die ihre Beobachtungen zur Verfügung gestellt haben. Einen noch größeren Dank geht an die Fotografen, die ihre herausragenden Bilder bereitgestellt haben. Weiters möchte ich mich bei allen bedanken, die mir bei der Erstellung dieser Arbeit geholfen haben, insbesondere Egon Comploi.

Einladung

Um eine zweite Ausgabe einer derartigen Arbeit zu ermöglichen und um besondere Beobachtungen im Naturschutz aktiv nutzen zu können, bitte ich Euch, Eure Vogeldaten ins Portal ornitho.it anzugeben.

Ich wünsche Euch eine angenehme und spannende Lektüre

Iacun Prugger

Prefazione

Per ogni birdwatcher l'avvistamento di un uccello raro è sempre una grande soddisfazione. Il piacere aumenta ancora nel condividere il successo con altri esperti. Si discute dell'animale, si scambiano opinioni, ricordi di osservazioni simili riemergono. Oggigiorno esistono diversi modi per segnalare una particolare specie, c'è il portale ornitho.it, la mailing list dolomitibw, diversi gruppi WhatsApp, il portale iNaturalist e altri. Ci si può immaginare che c'è confusione. E così ho avuto l'idea di iniziare a raccogliere le osservazioni degne di menzione dell'anno 2021. Regolarmente aggiornerò questo elenco sul sito dell'AVK per avere sempre a portata di mano una panoramica sulle rarità in Alto Adige. Poi l'anno è finito e ho deciso di includere i dati raccolti in questo opuscolo. Questo libretto può servire come archivio, ma anche come riferimento per il futuro oppure anche come lettura della buonanotte. Lo scopo di questo lavoro però è soprattutto di evitare che le nostre osservazioni così preziose vadano perse.

Ringraziamenti

Vorrei ringraziare tutti i birdwatcher che hanno messo a disposizione le loro osservazioni. Un ringraziamento ancora più grande va ai fotografi per le loro immagini eccelse. Ringrazio tutti coloro che mi hanno aiutato a preparare questo libretto, specialmente Egon Comploi.

Incitamento

Per consentire una seconda edizione di tale lavoro e per poter utilizzare le osservazioni di specie speciali per la tutela della natura, vi chiedo di inserire gli avvistamenti sul portale ornitho.it.

Vi auguro una lettura piacevole ed emozionante
Iacun Prugger

Gebrauchsanweisung

Im folgenden Teil sind besondere Vogelarten aufgelistet, die in Südtirol nur selten beobachtet werden. Gibt es von einer Art zu viele Sichtungen, wird diese Art nicht miteinbezogen. Manche Arten wurde trotz ihrer relativen Häufigkeit dennoch aus verschiedenen Gründen angeführt, wie zum Beispiel im Falle eines seltenen Brutnachweises.

Nach der Angabe der Art folgt ein kurzer zweisprachiger Text, in dem die Beobachtungen geschildert werden, Interessantes über den Vogel beschrieben wird oder ältere Beobachtungen aufgezählt werden. Es wurde versucht, so exakt wie möglich zu recherchieren und zu arbeiten, aber ganz vollständig ist dieses Büchlein sicher nicht. Wir freuen uns über jegliche Ergänzungen oder Präzisierungen! Anschließend folgt ein Foto, falls eines vorhanden war, und eine Tabelle. Die Tabelle mit den Beobachtungen liest sich wie folgt:

Datum	Anzahl der beobachteten Vögel	Ort der Beobachtung	Kürzel der Beobachter/-in (die vollständigen Namen sind auf der letzten Seite angeführt)
-------	-------------------------------	---------------------	---

Manuale d'uso

La seguente sezione elenca le specie ornitiche speciali e rare per l'Alto Adige. In caso di numerosi avvistamenti di una specie, questa non viene elencata. Alcune specie, nonostante siano relativamente comuni, sono comunque state incluse per varie ragioni, per esempio nel caso di una nidificazione non abituale.

Il nome della specie è seguito da un breve testo bilingue che descrive le osservazioni, fatti interessanti o osservazioni storiche e più recenti. Abbiamo cercato di essere il più precisi possibile nella nostra ricerca e nel nostro lavoro, ma questo libretto non è certamente completo. Accogliamo con favore qualsiasi aggiunta o precisazione!

Tutto ciò è seguito da una foto, se disponibile, e da una tabella. La tabella delle osservazioni si legge come segue:

Data	Numero di uccelli osservati	Luogo di osservazione	Abbreviazione dell'osservatore (i nomi completi sono riportati nell'ultima pagina)
------	-----------------------------	-----------------------	---



Foto: Erich Gasser.



Anser albifrons

Blässgans – oca lombardella – aucia dla tundra

Am 16. Januar 2021 zog ein Trupp von 41 Blässgänsen bei Deutschnofen vorbei (RM) – eine herausragende Beobachtung! Der AVK liegen 8 Beobachtungen dieser Art vor 2003 vor. Am 24. Januar 2003 verweilten 40 Gänse im Glurnser Stau-
becken (JW). Nach 2003 sind ebenfalls 8 Beobachtungen verzeichnet, unter anderem 16 Individuen in Bozen am 20. und 21. Februar 2012 (HM).

Il 16 gennaio 2021 è stato visto un gruppo di 41 oche lombardelle che migravano presso Nova Ponente – un’osservazione eccezionale! Nell’archivio AVK ci sono solamente 8 osservazioni fino al 2003, 40 individui hanno soggiornato nel Bacino di Glorenza il 24 gennaio 2003 (JW). Dopo il 2003 ci sono altre 8 osservazioni, tra le quali 16 individui a Bolzano il 20 e 21 febbraio 2012 (HM).

16.01.2021	41	Deutschnofen – Nova Ponente	RM
------------	----	-----------------------------	----

Tadorna tadorna

Brandgans – volpoca – aucia fasceda

Im Jahre 2021 wurden in Südtirol zweimal Brandgänse gesehen, am 15. Mai rasteten 2 Vögel am Kalterer See (MA, KG) und am 11. Juli 23 Vögel am selben Ort (RM).

La volpoca è stata vista due volte nel 2021, due individui si sono fermati al Lago di Caldaro il 15 maggio (MA, KG) e 23 uccelli nello stesso posto l’11 luglio (RM).

15.05.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA, KG
11.07.2021	23	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM

Anas strepera

Schnatterente – canapiglia – aunesc grisc

Eine der seltenen Enten für Südtirol ist die Schnatterente. 2021 wurden viermal Schnatterenten gesehen, davon einmal 4 Stück zusammen.

La canapiglia è una delle Anas più rare per l’Alto Adige. Nel 2021, questa specie è stata vista quattro volte, di cui una volta 4 esemplari insieme.

01.02.2021	4	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK
24.03.2021	3	Etsch Auer/Salurn – Adige Ora/Salorno	CK
21.04.2021	2	Laas – Lasa	OS
03.12.2021	1	Montiggler See – Lago di Monticolo	RM

Bucephala clangula

Schellente – quattrocchi – aunes cater uedli

13.04.2021	1♂	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	MA
04.05.2021	3	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	RM
18.05.2021	1♂	Reschensee – Lago di Resia	OS
22.05.2021	2♂, 1♀	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	MA, KG
27.05.-05.06.21	2♂	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	LS, MC et al.
15.09.2021	1	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	RM

Anas penelope

Pfeifente – fischione – aunes dal scibl

Die Pfeifente ist ein unregelmäßiger Zugvogel. Sieben Individuen wurden 2021 gesehen.

Il fischione è un migratore irregolare. Sette individui sono stati visti nel 2021.

06.03.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	SAn
05.04.2021	4	Eppan – Appiano	ON, OF
24.11.2021	2	Montiggler See – Lago di Monticolo	EB



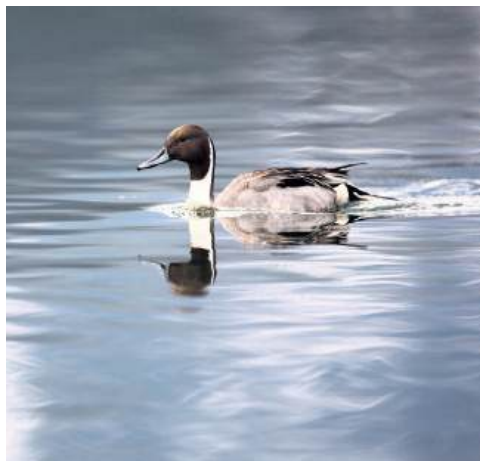
Ein Pfeifente-Paar weilte am 24. November 2021 am Montiggler See.

Una coppia di fischioni è stata vista il 24 novembre al Lago di Monticolo.

Foto: Enrico Bissardella

Anas acuta

Spießente – codone – aunesc codalongia



Am 29. April 2021 rastete eine Spießente auf ihrem Frühjahrszug in Toblach.

Il 29 aprile 2021 un codone si è fermato presso Dobbiaco durante la sua migrazione primaverile.

Foto: Josef Hackhofer



Am 3. Oktober 2021 wurde eine Spießente im Eisack südlich von Brixen beobachtet.

Il 3 ottobre 2021, un codone è stato osservato nel fiume Isarco a sud di Bressanone.

Foto: Enrico Bissardella

22.04.2021	1	Toblach – Dobbiaco	JH
29.04.2021	1	Toblach – Dobbiaco	JH
03.10.2021	1♂	Brixen – Bressanone	EB
09., 15.10.2021	1♂	Enneberg – Marebbe	GN, JH, JB
16.11.2021	1	Vahrn – Varna	EB

Anas clypeata

Löffelente – mestolone – aunesc bech lerch

Die Löffelente rastet alljährlich auf den Wasserflächen der Provinz Bozen. Am 20. April wurden sogar 41 Individuen gleichzeitig am Kalterer See gesehen (RM).

Il mestolone si ferma annualmente sulle superfici d'acqua della provincia di Bolzano. Ben 41 individui sono stati visti contemporaneamente il 20 aprile sul Lago di Caldaro (RM).

14.03.2021	2	Bozen – Bolzano	RM
07.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CZ
10.-11.04.2021	1♂	Haider See – Lago di San Valentino alla Muta	JR, CK
15.04.2021	5	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, OB
17.04.2021	1	Haider See – Lago di San Valentino alla Muta	RM
18.04.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK
20.04.2021	41	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
20.04.2021	3	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JH, WF
21.04.2021	1	Schluderns – Sluderno	OS
08.05.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE
28.08.2021	1	Haider See – Lago di San Valentino alla Muta	EBas
16.09.2021	1	Haider See – Lago di San Valentino alla Muta	RM

Anas querquedula

Knäkente – marzaiola – aunes de merz

Die Knäkente ist ein häufiger Zugvogel in Südtirol. 1973 brütete ein Paar bei Bruneck und die Art wurde auch in den Folgejahren paarweise während der Brutzeit an geeigneten Brutorten gesehen. Seit langem gibt es jedoch nicht einmal einen Brutverdacht. Am 21. März wurde ein Trupp von 21 Knäkten am Kalterer See beobachtet (CK). Der Rekord liegt jedoch bei einer Ansammlung von 78 Individuen im Jahr 1982 im Falschauer Biotop (OS).

La marzaiola è un uccello migratore frequente in Alto Adige. Nel 1973 una coppia si è riprodotta vicino a Brunico e la specie è stata vista in coppia anche negli anni successivi durante la stagione riproduttiva in siti idonei per la nidificazione. Ma già da un bel po' di tempo non c'è nemmeno un sospetto di riproduzione. Il 21 marzo un branco di 21 marzaiole è stato osservato al Lago di Caldaro (CK). Il record, tuttavia, è un gruppo di 78 individui nel 1982 nel Biotopo del Valsura (OS).

Aythya ferina

Tafelente – moriglione – aunes cœ ros

Die Tafelente rastet regelmäßig auf Südtirols Wasserflächen. Zwei Stück landeten am 29. November am Kalterer See und am 3. Dezember kamen 3 Enten dazu. Die fünf Tafelenten hielten sich bis zum 19. Dezember am See auf.

Il moriglione si ferma regolarmente in Alto Adige. Due esemplari sono stati visti il 29 novembre al Lago di Caldaro, altri tre si sono aggregati a questi il 3 dicembre. Questi cinque moriglioni si sono fermati al lago fino al 19 dicembre.

05.01.2021	1	Auer - Ora	EB
23.02.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB
13.-15.03.2021	3	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK, EB
22.03.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK
22.03.2021	2	Olanger Stausee – Lago di Valdaora	JH
27.03.2021	1♀	Prad a. S. – Prato a. S.	UT
22.04.-01.05.2021	2	Olanger Stausee – Lago di Valdaora	JS, WF
17.08.2021	1	Olanger Stausee – Lago di Valdaora	P. Speggiorin
15.09.2021	4	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	RM
05.10.2021	10	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
08.-14.11.2021	3	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK, RM
03.12.2021	1	Montiggler See – Lago di Monticolo	RM
03.-19.12.2021	5	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB et al.
29.11.-19.12.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	OS et al.

Aythya fuligula

Reiherente – moretta – aunes dal ciuf



Eine Reiherente am Kalterer See am 23. November 2021.

Una moretta al Lago di Caldaro il 23 novembre 2021.

Foto: Enrico Bissardella

Die Reiherente ist in Südtirol ein seltener Brutvogel und wenige Paare brüten seit 1991 am Haider See. Sie brütete auch einmal am Antholzer See und 2017 am Toblacher See. Die Beobachtung von gleichzeitig 120 Reiherenten am 15. September am Haidersee ist ein Highlight (RM).

La moretta nidifica raramente in Alto Adige e poche coppie si riproducono al Lago di San Valentino alla Muta sin dal 1991. Si è riprodotta una volta anche al Lago di Anterselva e nel 2017 al Lago di Dobbiaco. L'osservazione di 120 morette al Lago di San Valentino alla Muta il 15 settembre è speciale (RM).

Mergus serrator

Mittelsäger – smergo minore – marela mesana

Im AVK-Archiv gibt es erstaunlich wenige Sichtungen des Mittelsägers, nur 22. Das kann darauf hindeuten, dass der Mittelsäger vielleicht nun häufiger in Südtirol vorkommt als früher, ein ähnliches Bild wie beim Gänsesäger. Vom Gänsesäger werden hier keine Beobachtungen aufgezählt, weil er mittlerweile zur Südtiroler Vogelfauna gezählt werden kann und etliche Nachweise erbracht werden. Eine Gänsesäger-Brut kann anstehen, wenn sie nicht bereits erfolgt ist.

Negli archivi dell'AVK ci sono sorprendentemente poche osservazioni di smergo minore, solo 22. Questo può indicare che forse lo smergo minore ora è più comune in Alto Adige di una volta, una situazione simile c'è nel caso dello smergo maggiore. Non sono elencate le osservazioni dello smergo maggiore, perché ora fa parte dell'avifauna dell'Alto Adige e viene visto regolarmente. Una nidificazione dello smergo maggiore è attendibile, se non già avvenuta.

24.01.2021	1	Etsch Neumarkt – fiume Adige Egna	BA, HM
14.02.2021	1♂, 1♀	Etsch Gargazon – fiume Adige Gargazzone	EG, US
19.02.2021	1♂, 1♀	Etsch Gargazon – fiume Adige Gargazzone	EG, US
25.02.2021	1♂, 1♀	Etsch Gargazon – fiume Adige Gargazzone	EG, US
03.03.2021	1♂, 1♀	Etsch Gargazon – fiume Adige Gargazzone	EG, US
31.03.2021	1	Etsch Burgstall – fiume Adige Postal	US
03.04.2021	1♂	Etsch BZ – fiume Adige BZ	RM
04.04.2021	1	Etsch Terlan – fiume Adige Terlan	MA
20.04.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
21.04.2021	1	Etsch Vilpian – fiume Adige Vilpiano	RM
21.11.-11.12.21	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA, OS, EB et al.
24.10.2021	1	Pfatten – Vadena	RS

Coturnix coturnix

Wachtel – quaglia – caia

Die Wachtel brütet nur noch sehr vereinzelt in Südtirol, ihre Lebensräume drohen zu verschwinden und einige sind bereits verschwunden. Es wird immer früher und häufiger gemäht, Wiesen werden unter anderem in landwirtschaftliche Zonen umgewidmet und es wird für die Wachteln immer schwieriger, geeignete Habitate zu finden. Der bekannte Wachtelschlag, ein lautes *pick-werwick*, wurde in verschiedenen Orten nachgewiesen, die meisten davon im oberen Vinschgau. Auf der Seiser Alm rief eine Wachtel fast einen Monat lang, wie vor einigen Jahren. Es besteht Brutverdacht.

La quaglia nidifica raramente in Alto Adige, i suoi habitat sono in pericolo e molti sono già scomparsi. I prati vengono falciati prima e più frequentemente e vengono convertiti in aree agricole o altro. Sta diventando sempre più difficile per la quaglia. Il suo noto richiamo, un forte pick-werwick, è stato rilevato nel 2021 in vari posti, la maggior parte dei quali in Alta Val Venosta. Sull'Alpe di Siusi, una quaglia cantava per quasi un mese, a luglio, come alcuni anni fa. C'è una presunzione di nidificazione.

14.05.2021	3	Bruneck – Brunico	WF
16.05.2021	1	Mals – Malles	RM
27.05.2021	1	Graun i. V. – Curon Venosta	LN
29.05.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
30.05.2021	1	Mals – Malles	EG
02.06.2021	1	Truden – Trodena	RM
02.06.2021	1	Bruneck – Brunico	JH
03.06.2021	2	Mals – Malles	EC
04.06.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG
05.06.2021	1	Lajen – Laion	AV
07.06.2021	1	Kaltern – Caldaro	CK
11.06.2021	1	Bozen – Bolzano	LM
17.06.2021	1	Mals – Malles	UT, JR
20.06.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
24.06.2021	1	Taufers i.M. – Tubre	MV
01.-25.07.2021	1	Seiser Alm – Alpe di Siusi	IP
06.07.2021	4	Mals – Malles	UT, JR
11.07.2021	3	Mals – Malles	UT
27.07.2021	1	Mals – Malles	UT, JR
03.08.2021	1	Mals – Malles	DS
24.08.2021	5	Mals – Malles	JR

Crex crex

Wachtelkönig – re di quaglia – rë de caia

Der Wachtelkönig ist vom Aussterben bedroht. Im oberen Vinschgau zog ein Paar junge Vögel auf. Die Wiese wurde jedoch gemäht und ihr Schicksal ist ungewiss. Wer weiß, wie lange man noch auf ein Crex crex-Ruf aus Wiesen und Feldern zumindest hoffen darf...

Il re di quaglie è in pericolo di estinzione. In Alta Val Venosta una coppia ha cresciuto alcuni pulcini. Tuttavia, il prato è stato falciato e non si sa che fine abbiano fatto. Chissà per quanto tempo si può almeno sperare di sentire un Crex crex nei nostri prati e campi, prima che il re di quaglie si estingua...

17.06.2021	1	Malles – Mals	JR, UT
17.06.2021	1	Prad a. S. – Prato a. S.	UT
06.07.2021	1	Malles – Mals	JR, UT
09.08.2021	8	Malles – Mals	JR, UT



Junge Wachtelkönige auf der Malser Heide am 9. August. Werden sie überlebt haben?

Pulcini del re di quaglie in Alta Val Venosta il 9 agosto. Saranno sopravvissuti?

Foto: über Johannes Ruepp erhalten - ottenuta tramite Johannes Ruepp

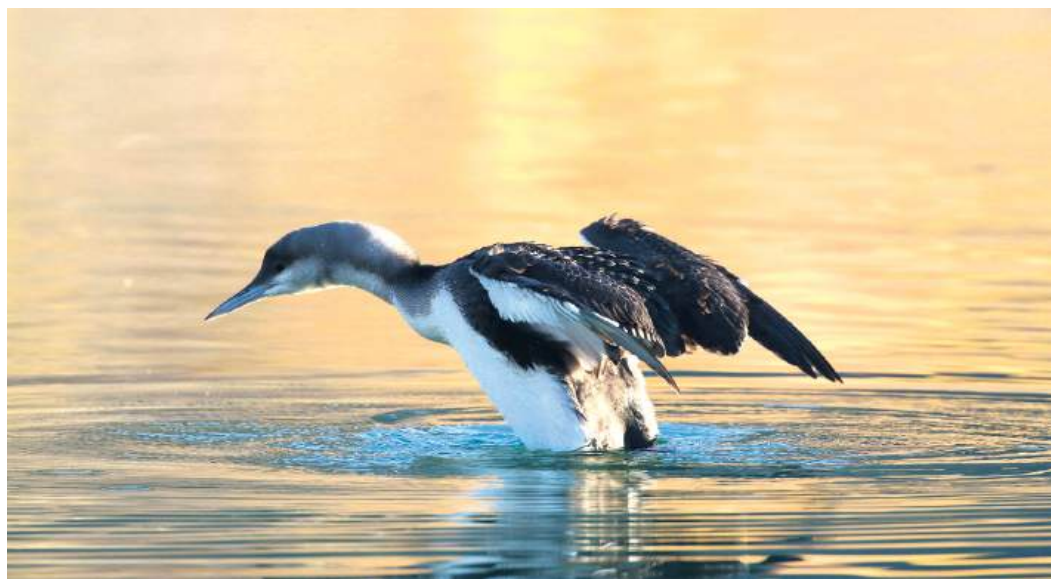
Gavia arctica

Prachttaucher – strolaga mezzana

Der Prachttaucher landet unregelmäßig auf den größeren Seen Südtirols. Drei Individuen hielten sich Ende des Jahres einen Monat lang am Kalterer See auf. Am 30. März wurde ein Seetaucher am Jaufenpass beobachtet (AL), eine sehr tolle Sichtung, jedoch blieb die Artzugehörigkeit offen.

La strolaga mezzana si posa irregolarmente sui laghi più vasti dell'Alto Adige. Tre individui si sono fermati al lago di Caldaro per un mese intero alla fine dell'anno. Il 30 marzo, una strolaga è stata osservata sul Passo Giovo (AL) in migrazione, osservazione fantastica, anche se non si sa se fosse stata una maggiore o minore.

10.-12.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RS, RM
22.04.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	MA
13.11.-19.11.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK, RS, EB et al.
20.11.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, MA, AGa et al.
21.11.-19.12.2021	3	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK, RM, OS, EB et al.



Einer der drei Prachttaucher, die sich im Herbst am Kalterer See mehrere Wochen aufhielten, aufgenommen am 21. November.

Una delle tre strolaghe mezzane che si sono fermate al Lago di Caldaro in autunno per più settimane, fotografata il 21 novembre.

Foto: Christian Kofler

Podiceps grisegena

Rothalstaucher – svasso collorosso – sfunsela col cueciun

Der Rothalstaucher ist ein seltener Wasservogel für Südtirol. Nur ein Exemplar wurde im Jahr 2021 in Südtirol erblickt. Er hielt sich vom 21. November bis zum 19. Dezember im Kalterer See auf.

Lo svasso collorosso è un uccello acquatico molto raro in l'Alto Adige. Solo uno è stato visto in Alto Adige nel 2021, il quale ha sostato al Lago di Caldaro dal 21 novembre al 19 dicembre.

21.11.-19.12.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA, HM, RM, EB et al.
-------------------	---	--------------------------------	-----------------------

Podiceps nigricollis

Schwarzhalstaucher – svasso piccolo – sfunsela foscia

01.08.2021	1	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	RM
06.10.2021	7	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB
09.10.2021	3	Glurnser Staubecken – Bacino di Glorenza	RM



Der Rothalstaucher vom Kalterer See am 8. Dezember.

Lo svasso collorosso del Lago di Caldaro l'8 dicembre.

Foto: Christian Kofler

Nycticorax nycticorax

Nachtreiber – nitticora – airon dla nuet

Dieser Zugvogel wird während seines Zuges in kleineren Feuchtgebieten Südtirols beobachtet – ein Grund mehr, diese wertvollen Lebensräume zu erhalten.

Questa specie migratrice può essere osservata durante la migrazione in ridotte zone umide della provincia – un motivo in più per salvarle.

30.03.2021	1	Burgstall – Postal	EG, WF, JH, AGa et al.
10.04.2021	1	Gargazon – Gargazzone	CP, LF
08.-13.04.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	WF, JS
18.04.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	RM, OB
20.04.2021	2	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JH
24.04.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JH, WF
25.04.2021	1	Laas – Lasa	MA
29.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA
29.-30.04.2021	3	Burgstall – Postal	AnG, USA
02.05.2021	1	Etsch/Auer – Adige/Ora	RM, OB
02.05.2021	1	Bruneck – Brunico	JS
06.-08.05.2021	2	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	OS, PE
06.05.2021	1	Millander Au – Millan	EB
09.05.2021	1	Millander Au – Millan	RM
09.05.2021	1	Burgstall – Postal	US
10.05.2021	2	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE
12.05.2021	1	Terlan – Terlan	OS
13.05.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	OS
14.05.2021	1	St. Leonhard – San Leonardo	AR
15.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
15.05.2021	1	Brixen – Bressanone	EB
22.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM
23.05.2021	1	Biotop Burgstall – Biotopo Postal	EG
16.-17.06.2021	4	Brixen – Bressanone	WB, PE
22.08.2021	1	Lana	JL
25.08.2021	1	Millander Au – Millan	EC
28.08.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	EG
19.09.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM

Bubulcus ibis

Kuhreiher – airone guardabuoi – airon da pastura

Der Kuhreiher ist ein Newcomer für die Provinz Bozen. 2021 wurden etliche dieser Art beobachtet. Wird der Kuhreiher eines Tages vielleicht sogar eine Brut versuchen?

L'airone guardabuoi è una new entry dell'avifauna altoatesina. Nel 2021 ne sono stati visti parecchi. Chissà se prima o poi tenterà di riprodursi...

31.03.2021	1	Etsch Vilpian – fiume Adige Vilpiano	RM
05.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	AP
26.05.2021	1	Toblach – Dobbiaco	JS
27.07.2021	27	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA
01.08.2021	12	Bozen – Bolzano	MA
17.08.2021	3	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EN
26.09.2021	1	Millander Au – Millan	EB
01.11.2021	3	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA
26.12.2021	4	Salurn – Salorno	MA, RD
31.12.2021 – 07.01.2022	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	CC et al.



Der Flughafen Bozen ist ein guter Beobachtungsort für den Kuhreiher, hier am 5. Mai.
L'aeroporto di Bolzano è un ottimo posto per osservare l'airone guardabuoi (5 maggio).

Foto: Alberto Palmarin

Ardeola ralloides

Rallenreiher – sgarza ciuffetto – airon ciuf ros

Der Rallenreiher ist eine der seltensten Reiherarten in Südtirol. Er zieht Mitte Mai durch das Land; 2021 wurde er nur im Zeitraum vom 5. bis zum 16. Mai beobachtet. *La sgarza ciuffetto è uno degli Ardeidi più rari della regione. Metà maggio migra nel nostro territorio provinciale e nel 2021 è stata vista solamente nel periodo tra il 5 e il 16 maggio.*

06.-10.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	KG, MA
05.-06.05.2021	1	Biotop Burgstall – Biotopo Postal	AGa, EG
09.05.2021	1	Biotop Burgstall – Biotopo Postal	EG
09.05.2021	1	Gargazon – Gargazzone	SAn, US
10.05.2021	1	Lana	PE
13.05.2021	1	Sigmundskron – Ponte d'Adige	RM
14.-16.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, AGa, EG, HM, OB

Egretta garzetta

Seidenreiher – garzetta – airon ciuf blanch

16.04.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
18.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RS
20.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
21.04.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JS
23.04.2021	1	Gargazon - Gargazzone	RM
24.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	HM
02.05.2021	1	Brixen – Bressanone	EB
02.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EBa, MA, RS, HM, BA
08.05.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE
15.05.2021	4	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA, HM
15.05.2021	5	Lana	AGa
15.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
05.06.2021	1	Prad a. S. – Prato a. S.	RM
06.06.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	BA
03.08.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EB
06.08.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM
12.-20.08.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM, OS
12.10.2021	1	Millander Au - Millan	EB

Casmerodius albus

Silberreiher – airone bianco maggiore – airon blanch

Der Silberreiher ist mittlerweile (fast) zum Südtiroler Vogel geworden. Viele Beobachtungen trafen ein, hauptsächlich in den Wintermonaten, und werden an dieser Stelle wegen ihrer Anzahl nicht aufgezählt. Zu erwähnen ist ein Trupp von 10 Vögeln am 14. März am Kalterer See (CK).

L'airone bianco maggiore ora è (quasi) un uccello altoatesino. Molte osservazioni vengono fatte, soprattutto nei mesi invernali, e non sono elencate perché sono tante. Da segnalare un gruppo di 10 uccelli il 14 marzo al Lago di Caldaro (CK).



Der Silberreiher wird immer häufiger (24. Oktober).

L'airone bianco maggiore diventa sempre più comune (24 ottobre).

Foto: Stephan Kusstatscher

Ardea purpurea

Purpurreiher – airone rosso – airon cuecenin

Jährlich ziehen mehrere Purpurreiher durch Südtirol, hauptsächlich im April und im Mai. 2021 wurden 18 Exemplare nachgewiesen. Es gelang auch eine interessante Beobachtung am 31. Juli (RM), wohl ein Reiher, der früh Richtung Süden un-

terwegs war.

Diversi aironi rossi si fermano ogni anno durante la loro migrazione in Alto Adige, soprattutto in aprile e maggio. Nel 2021 sono stati visti 18 aironi rossi. L'osservazione del 31 luglio è interessante, probabilmente si tratta di un uccello in migrazione precoce verso Sud.

11.04.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	SAn
13.-18.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	UT, RM, OB, LE
18.-19.04.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE, SAn
21.04.2021	1	Prad a. S. – Prato a. S.	OS
21.-24.04.2021	1-2	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB, RS, RM, OB
23.04.2021	1	Biotop Burgstall – Biotopo Postal	RM
29.04.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	EG
29.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	UT
27.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
01.05.2021	2	Salurn – Salorno	EG, AGa
02.-03.05.2021	2	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	UT, PE
02.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	LE
06.05.2021	1	Pfatten – Vadena	RM
04.-06.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	DA, EG et al.
09.05.2021	1	Natz – Naz	RM, OB
13.-17.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, CK, AGa, EG, OB, BA



Dieser Purpurreiher rastete vom 13. bis zum 17. Mai am Kalterer See.

Questo airone rosso si è fermato dal 13 al 17 maggio al Lago di Caldaro.

Foto: Christian Kofler

20.-22.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM, HM et al.
22.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, OB, LE
25.05.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
29.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
04.06.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE
31.07.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM

Ciconia ciconia

Weißstorch – cicogna bianca – cigonia blanca

Der Weißstorch landet jedes Jahr auf Südtirols Wiesen und Feldern. Eine Gruppe von 17 Störchen zog am 29. April durch das Etschtal und wahrscheinlich weiter durch das Pustertal, wo sie am darauffolgenden Tag gesehen wurden.

Ogni anno cicogne bianche si posano sui prati e campi dell'Alto Adige. Un gruppo di 17 cicogne ha migrato attraverso la Valle dell'Adige il 29 aprile e la Val Pusteria, dove sono state viste il giorno successivo.

24.-26.02.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RD et al.
14.03.2021	2	St. Leonhard – San Leonardo	PH
30.03.2021	1	Flughafen Sterzing – Aeroporto Vipiteno	MM
16.04.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	MA
16.04.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
18.-19.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RM
29.04.2021	17	Gargazon – Gargazzone	PE
29.04.2021	12	Meran – Merano	AnG
30.04.2021	17	Bruneck – Brunico	JS
30.04.2021	2	Ritten – Renon	BV
02.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EBa
02.05.2021	3	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
07.-09.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA, MA et al.
25.05.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
26.05.2021	45	Bruneck – Brunico	WF
28.05.2021	40	Reischach – Riscone	MatM
28.05.2021	1	St. Georgen – S. Giorgio	MatM
05.06.2021	1	St. Georgen – S. Giorgio	MM
02.07.2021	3	Toblach – Dobbiaco	MA



Die Wiesen des Flughafens in Bozen, die einzigen Wiesen zwischen unendlichen Monokulturen, sind ein beliebter Aufenthaltsort von Weißstörchen.

Le cicogne bianche si fermano volentieri sui prati dell'aeroporto di Bolzano, gli unici prati in mezzo ad una prateria di monoculture.

Foto: Klemens Gasser



Der Nachtreiher.

La nitticora.

Foto: Stephan Kusstatscher

Ciconia nigra

Schwarzstorch – cicogna nera – ciconia foscia

Der Schwarzstorch wird jede paar Jahre in Südtirol gesichtet. Er gehört somit zu den sehr seltenen Durchziehern.

La cicogna nera viene vista in Alto Adige a distanza di qualche anno ed è quindi un migratore rarissimo.

13.03.2021	1	Lajen – Laion	EC
19.09.2021	2	Neumarkt – Egna	RM

Gyps fulvus

Gänsegeier – grifone – valtoi dal cumat

Gänsegeier gleiten gerne vor allem während der Sommermonate im Himmel Südtirols umher. 2021 gelangen 5 Beobachtungen, einmal wurden sogar fünf Exemplare gezählt!

I grifoni amano planare nei cieli dell'Alto Adige soprattutto durante i mesi estivi. Nel 2021 sono state fatte 5 osservazioni, una volta sono stati contati addirittura cinque esemplari!

13.03.2021	1	Lajen – Laion	EC
02.06.2021	5	Jaufenpass – Passo Giovo	EB
21.06.2021	1	Meransen – Maranza	PhH
12.08.2021	1	St. Pankraz – S. Pancrazio	? (USc)
09.10.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	CG, TD, BV

Aegypius monachus

Mönchsgeier – avvoltoio monaco – valtoi pater

Mit dieser Beobachtung von 2021 sind es insgesamt fünf für Südtirol, davon drei sichere. Der Mönchsgeier wurde am 19.01.1984 bei Kurtatsch (L. Reisigl) und am 25.11.1978 bei Matsch (U. Weisenhorn) gesehen, jedoch sind diese Beobachtungen beleglos und nicht bestätigt. Zwei gute Beobachtungen gelangen hingegen am 08.07.2017 in Puez im hintersten Grödnertal (M. Altieri) und am 01.08.2018 auf der Villanderer Alm (N. Scatassi). Am 13.06.2019 flog ein in Bulgarien besonderer Mönchsgeier durch das Land, er hielt sich hauptsächlich im Sarntal auf, die Satellitentelemetrie bestätigt dies. Er wurde aber von niemandem gesehen.



Ein Gänsegeier flog über Meranzen am 21. Juni.

Un grifone sorvolò Maranza il 21 giugno.

Foto: Philipp Hochgruber



Das einzige Bild eines Mönchsgeiers im Jahr 2021: aufgenommen am 10. Juli am Stilfser Joch

L'unica foto di avvoltoio monaco del 2021: fatta il 10 luglio al Passo dello Stelvio.

Foto: Giuliano Gerra & Silvio Sommazzi

Con questa del 2021 sono cinque le osservazioni per l'Alto Adige, tre di queste sono certe. L'avvoltoio monaco è stato visto anche il 19.01.1984 vicino a Cortaccia (L. Reisigl) e il 25.11.1978 vicino a Mazia (U. Weisenhorn), ma queste osservazioni non sono né documentate né confermate. Due buone osservazioni risalgono all'8 luglio 2017 su Puez tra la Val Gardena e la Val Badia (M. Altieri) e al 1° agosto 2018 sull'Alpe di Villandro (N. Scatassi). Il 13.06.2019 un avvoltoio monaco, marcato in Bulgaria e dotato di un trasmettitore satellitare, ha sorvolato l'Alto Adige soggiornando in Val Sarentino. Purtroppo non è stato visto da nessuno.

10.07.2021	1	Stilfser Joch – Passo Stelvio	GG, SS
------------	---	-------------------------------	--------

Pandion haliaetus

Fischadler – falco pescatore - eguia dai pësc

Der Fischadler zieht regelmäßig, sowohl im Frühling als auch im Herbst, durch Südtirol und über den Jaufenpass. Im Frühling ist er leichter und öfters zu beobachten. In Nals wurde ein beringter Fischadler von einem Bauer am 27. April unterernährt und schwach aufgefunden. Nach genaueren Untersuchungen fand man heraus, dass der Vogel im Jahr 1992 in Schweden beringt wurde. Er wurde

dem Vogelpflegezentrum Dorf Tirol übergeben, ob er überlebte, ist nicht bekannt. Dies bestätigt die Tatsache, dass viele der Fischadler, die in Südtirol gesehen werden, oft aus dem hohen Norden Europas stammen. Dieser Vogel war zudem 30 oder mehr Jahre alt!

Il falco pescatore migra regolarmente in Alto Adige, sia in primavera che in autunno, e attraversa volentieri il Passo Giovo. In primavera è più facile vederlo. A Nalles un falco pescatore è stato trovato denutrito e debole il 27 aprile da un contadino. Era inanellato. Si è scoperto che l'uccello era stato inanellato in Svezia nel 1992. È stato consegnato al centro di recupero dell'avifauna a Castel Tirol, ma non si sa se sia sopravvissuto. Questo conferma il fatto che molti dei falchi pescatori visti in Alto Adige provengono dall'estremo Nord dell'Europa. In più, questo rapace aveva 30 o più anni!

21.03.2021	1	Passeiertal – Val Passirio	PH, OG, AG
25.03.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	PH
26.03.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	PH
04.04.2021	1	Etsch BZ – fiume Adige BZ	MA
04.-05.04.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	MM
11.04.2021	1	Burgstall – Postal	EG
14.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
16.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA
18.04.2021	1	Terlan – Terlano	HM
21.04.2021	1	Welsberg – Monguelfo	JH
21.04.2021	2	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	OS, MA, US
22.04.2021	1	Vilpian – Vilpiano	MA
23.04.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	AnG
27.04.2021	1	Nalles – Nals (1992 in Schweden beringt – inanellato nel 1992 in Svezia)	
27.04.2021	1	Leifers – Laives	AP
27.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	KG, HM
15.-16.05.2021	1	Siebeneich – Settequerce	CP, LF
04.06.2021	1	Gargazon – Gargazzone	EG
29.08.2021	1	Stilfser Joch – Passo Stelvio	MS
13.09.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	AR, PH
18.09.2021	1	Sarntal – Val Sarentino	EC
09.10.2021	1	Stilfser Joch – Passo Stelvio	PC



Der Fischadler zieht gerne über den Jaufenpass, wie hier am 25. März.

Il fasco pescatore sorvola volentieri il Passo Giovo durante la migrazione, come in questo caso del 25 marzo.

Foto: Peter Hofer

Aquila fasciata

Habichtsadler – aquila di Bonelli – egua Bonelli

Im Jahr 2021 flog ein besonderer Habichtsadler durch Südtirol, jedoch konnte ihn niemand zu Gesicht bekommen. Er wurde in Griechenland markiert und durch Satellitentelemetrie können seine Aufenthaltsorte genau ermittelt werden. Er hielt sich im Bereich der Mendel auf.

Un'aquila di Bonelli dotata di trasmettitore satellitare era presente in Alto Adige nel 2021, ma nessuno è riuscito a vederla. È stata marcata in Grecia e la sua posizione può essere determinata dalla telemetria satellitare. È rimasta per qualche giorno nella zona della Mendola.

Aquila pennata

Zwergadler – aquila minore – pitla egua

Es gelang nur eine Beobachtung im ganzen Jahr 2021 im Bereich Bruneck (JS). Fast jedes Jahr werden ein oder mehrere Zwergadler in Südtirol beobachtet.

Solo un'osservazione è stata fatta in tutto l'anno 2021 nella zona di Brunico (JS). Quasi ogni anno si osservano una o più aquile minori in Alto Adige.

30.04.2021	1	Bruneck – Brunico	JS
------------	---	-------------------	----



Der einzige Zwergadler des 2021 am 30. April bei Bruneck.

L'unica aquila minore del 2021 il 30 aprile presso Brunico.

Foto: Jarek Scanferla

Milvus milvus

Rotmilan – nibbio reale – codafurcela cuecena

Der Rotmilan ist ein großer Gewinner der letzten Jahre. Sein Verbreitungsgebiet hat sich stark ausgedehnt und es liegen viele Beobachtungen vor, deswegen werden sie hier auch nicht einzeln aufgelistet. 2021 gelang auch ein Brutnachweis für Südtirol, wahrscheinlich fanden aber mehr als eine Brut statt, unter anderem im Pustertal. Hervorzuheben ist vielleicht auch eine Beobachtung von gleichzeitig 15 Individuen auf einer Wiese (EGr).

Il nibbio reale è uno dei vincitori negli ultimi anni. La sua distribuzione si è espansa notevolmente e ci sono molte osservazioni, motivo per cui non sono elencate singolarmente. Nel 2021 si è anche riprodotto in Alto Adige, e probabilmente ha avuto luogo più di una riproduzione, tra l'altro in Val Pusteria. Un'osservazione di 15 individui insieme in un prato può anche essere degna di nota (EGr).



Ein besonderer Moment: eine Rotmilanpaarung in Südtirol.

Un momento speciale: accoppiamento di nibbi reali in Alto Adige.

Foto: Philipp Hochgruber

Circus aeruginosus

Rohrweihe – falco di palude – falcon di palusc

Eins bis zwei, selten drei Paare der Rohrweihe brüten jedes Jahr im Biotop am Kalterer See. Eine besondere Beobachtung von 22 durchziehenden Individuen an einem Tag konnte am 6. April in Lajen getätigt werden (EC).

Una o due, raramente tre coppie di falchi di palude nidificano annualmente nel biotopo del Lago di Caldaro. 22 individui sono stati visti in migrazione il 6 aprile a Laion (EC).

Circus pygargus

Wiesenweihe – albanella minore – falcon de pra

01.04.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovio	PH
07.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CZ
19.04.2021	1♀	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
21.04.2021	1♂	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	AB
23.04.2021	1♂	Jaufenpass – Passo Giovio	MA, PH
26.-27.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	PH, HM, KG
26.-27.04.2021	2♂	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG
29.04.2021	1♂	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA, KG
30.04.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	HM
02.05.2021	2♂	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	KG, AB, MA
02.-03.05.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JS
03.05.2021	3	Jaufenpass – Passo Giovio	AL
03.05.2021	2	Bruneck – Brunico	RM, OB
08.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	SAr
14.05.2021	1♀	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG
15.05.2021	1♀	Feldthurns – Velturno	MM
18.05.2021	1♀	Mals – Malles	OS
21.-24.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG et al.



Ein Wiesenweihen-Weibchen hielt am 21. Mai Ausschau nach Beute am Flughafen BZ.

Una femmina di albanella minore in cerca di preda all'aeroporto BZ il 21 maggio.

Foto: Klemens Gasser



Kein Aprilscherz: Wiesenweihe am 1. April auf dem Jaufenpass.

Un'albanella minore sorvolò il Passo Giovo il 1° aprile.

Foto: Peter Hofer



Die seltene Steppenweihe vom 24. April in Gais.

La rarissima albanella pallida del 24 aprile a Gais.

Foto: Philipp Hochgruber

Circus macrourus

Steppenweihe – albanella pallida – falcon dla stepa



Ein wunderschönes Steppenweihe-Männchen flog am 1. April über den Jaufenpass.

Un bellissimo maschio di albanella pallida sorvolò il Passo Giovo il 1° aprile.

Foto: Arnold Rinner

Die seltenste der vier europäischen Weihenarten ist die Steppenweihe. Sie bevorzugt, wie der Name schon sagt, vegetationsarme, offene Steppenlandschaften im Osten Europas und Asien. Ein prächtiges Männchen wurde am 1. April am Jaufenpass fotografiert (AR, PH) und ein zweiter nicht bestätigter Nachweis gelang am 14. April in Gais bei Bruneck (PhH). Insgesamt gibt es nun 6 bekannte Nachweise für Südtirol.

La più rara delle quattro albanelle europee è l'albanella pallida. Come suggerisce il suo nome in lingua tedesca, preferisce gli spazi aperti con poca vegetazione dell'Europa orientale e Asia. Un magnifico maschio è stato fotografato il 1° aprile al Passo Giovo (AR, PH) e una seconda albanella è stata vista il 14 aprile a Gais vicino a Brunico (PhH), osservazione non confermata. Complessivamente ci sono ora 6 osservazioni note per l'Alto Adige.

01.04.2021	1♂	Jaufenpass – Passo Giovo	AR, PH
24.04.2021	1	Gais	PhH

Falco tinnunculus

Turmfalke – gheppio – filadrëssa

Der Turmfalke zählt zu den häufigsten einheimischen Greifvögeln. Es ist bekannt, dass Turmfalken auch weite Strecken zurücklegen können und durchaus echte Zugvögel sind. Dies wird durch einen Ringfund vom 11. April bestätigt: Klaus Bliem fand einen Turmfalken bei Mals mit einem finnischen Ring.

Il gheppio è uno dei rapaci più comuni in Europa. È noto che i gheppi migrano per lunghe distanze, sono veri e propri uccelli migratori. Tutto ciò viene confermato dal ritrovamento di un gheppio presso Malles l'11 aprile: Klaus Bliem ha trovato l'uccello presso Malles con un anello finlandese.

Falco vespertinus

Rotfußfalke – falco cuculo – falch giama cuccena

Auf dem postnuptialen oder postjuvenilen Herbstzug sind die Rotfußfalken schwierig zu erblicken, jedoch sind Sichtungen im Frühling jedes Jahr recht häufig, gegen Ende April bis Anfang Juni, oft in Zusammenhang mit dem Zug des Maikäfers.

Durante la migrazione autunnale postnuziale o postgiovane, i falchi cuculi sono difficili da vedere. Gli avvistamenti primaverili sono più comuni, dalla fine di aprile all'inizio di giugno il falco cuculo può essere osservato in Alto Adige, proprio nel periodo della migrazione dei maggiolini.

26.04.2021	6	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	TC
27.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	HM
29.04.2021	1	Terlan – Terlano	PE
29.04.2021	1♂	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
30.04.2021	1♂, 1♀	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, SAr
01.05.2021	1	Burgstall – Postal	MA
02.05.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM, HM, OB et al.
02.05.2021	1	Vahrn – Varna	EB
12.05.2021	1♀	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	PE, RS, MA et al.
16.05.2021	1♂	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB
19.05.2021	1♀	Bruneck – Brunico	WF
22.05.2021	8	Bruneck – Brunico	IP
25.05.2021	1	Lajen – Laion	EC
26.05.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
26.05.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	AB et al.

29.05.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
03.06.2021	3	Mals – Malles	EC
05.06.2021	1	Mals – Malles	RM

Falco naumanni

Rötelfalke – grillaio – pitla filadrëssa

Laut Signale eines im Rahmen des Projektes „Lifefalkon“ besenderten Rötelfalkes hielt sich ein Vogel dieser Art im Jahr 2021 in Südtirol auf. Am 15. August befand er sich auf der Hochebene oberhalb Durnholz, bevor er Richtung Vinschgau flog und bis am 2. September in höheren Lagen östlich des Haidersees verweilte. Niemand sah ihn.

Secondo i segnali di un trasmettitore satellitare del progetto „Lifefalkon“, un grillaio era presente in Alto Adige nel 2021. Il 15 agosto si trovava sulle alture sopra Valdurna, per poi volare verso la Val Venosta e rimanere sulle praterie d'alta quota a est del Lago di San Valentino alla Muta fino al 2 settembre. Nessuno lo ha visto.

Falco columbarius

Merlin – smeriglio – falchët

Dieser kleine Falke zieht im Herbst Richtung Süden und kann auf seinem Zug gesehen werden. Es gibt auch einzelne Beobachtungen in den Wintermonaten.

Questo piccolo falco migra in autunno dall'Europa settentrionale direzione Sud e può essere visto durante la migrazione anche in Alto Adige. Ci sono anche osservazioni invernali.



Am 26. September wurde dieser Merlin auf der Upialm im Matschertal fotografiert.

Questo smeriglio è stato fotografato il 26 settembre sulla Alpe Upi in Val di Mazia.

Foto: Peter Costa

23.04.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	MA
26.09.2021	1	Matschertal – Val di Mazia	PCo
07.10.2021	1	Prad a. S. – Prato allo S.	MA
15.10.2021	1	Barbian – Barbiano	EC
28.10.2021	1	Laas – Lasa	ON
18.11.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
20.11.2021	1	Rodeneck – Rodengo	EC

Porzana porzana

Tüpfelsumpfhuhn – voltolino – plasët taculà

Dieses versteckt lebende Sumpfhuhn wird regelmäßig in Südtirol beobachtet, fast ausschließlich im Frühjahr und im Herbst. Eine Brut findet wohl nicht statt. Es überwintert im tropischen Afrika.

Il voltolino vive molto nascosto e viene visto regolarmente in Alto Adige, soprattutto in primavera ed in autunno. Non nidifica. Sverna nell'Africa tropicale.

29.03.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	AP
07.04.2021	3	Kalterer See – Lago di Caldaro	VP
10.-11.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, RS et al.



Den Tüpfelsumpfhuhn bekommt man selten zu Gesicht, hier eine Aufnahme vom 29. März am Kalterer See.

Una rara foto del voltolino, fatta il 29 marzo al Lago di Caldaro.

Foto: Alberto Palmarin

13.04.2021	1	Eppan – Appiano	OS
15.04.2021	1	Eppan – Appiano	HM
17.-25.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, LE, MA et al.
22.04.2021	1	Tramin – Termeno	RS
29.08.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	RM
17.09.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA
19.09.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM

Porzana parva

Kleines Sumpfhuhn – schiribilla – plasët de paluch

Das Kleine Sumpfhuhn zieht regelmäßig durch Südtirol, jedoch wird es nicht jedes Jahr beobachtet. Die Feuchtgebiete werden immer seltener und somit wird es schwieriger, diese versteckt lebende Art zu erblicken.

La schiribilla è un migratore regolare in Alto Adige, ma non viene vista proprio tutti gli anni. Le zone umide sono sempre più rare e piccole e così è e sarà sempre più difficile osservare la schiribilla.

05.04.2021	1	Eppan - Appiano	ON
14.04.2021	1	Neumarkt – Egna	RM
14.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
24.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
24.04.2021	1	Tramin – Termeno	RM
27.04.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	MA
30.04.2021	2	Eppan - Appiano	OS
09.05.2021	2	Brixen – Bressanone	RM

Grus grus

Kranich – gru – gru

Die bekannten V-Formationen des Kranichzuges sind ein spektakuläres Phänomen der Natur. Schaut man zur Zugzeit in den Himmel, hat man vielleicht das Glück, ziehende Kranichformationen auch in Südtirol zu erblicken. Herauszuheben ist eine Gruppe von 250 Individuen Ende Oktober in Toblach (LT), die vielleicht am gleichen Tag bei Brixen vorbeigezogen sind.

Le note formazioni a V delle gru sono un fenomeno spettacolare della natura. Guardando il cielo in periodo di migrazione anche in Alto Adige si può avere la fortuna di scorgere formazioni di gru. Tra le osservazioni del 2021 spicca un gruppo di 250 in-

dividui a Dobbiaco a fine ottobre (LT), che potrebbe essere passato da Bressanone lo stesso giorno.

10.03.2021	3	Neumarkt – Egna	LMc
05.04.2021	10	Wangen/Ritten, Vanga/Renon	RM
09.04.2021	2	Vöran - Verano	JH
10.04.2021	4	Vöran - Verano	ON
19.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	KG
24.04.2021	3	Eppan – Appiano	OS
18.10.2021	++	St. Andrä	AC
26.10.2021	250	Toblach – Dobbiaco	LT
26.10.2021	++	St. Andrä	TD

Himantopus himantopus

Stelzenläufer – cavaliere d'Italia – giamalongia cuecena

Das Erblicken eines Stelzenläufers ist eine freudige Überraschung für jeden Ornithologen. Gleich zwei auf einmal ist eine Ausnahmeerscheinung. Dies gelang am 20. April am Kalterer See (RM). In den letzten Jahren gab es wenige Beobachtungen: am 10.05.2019 in Terlan (OS), am 03.-07.05.2019 am Kalterer See (AGa, EG, HM, BA), am 11.04.2018 am Kalterer See (HM, DA), am 18.03.2018 in Sterzing (R. Hofer), am 06.-16.05.2017 (1-3 Individuen; HM, RS, RM, OS et al.), am 05.05.2016 in Glurns (UT), am 28.04.2013 am Kalterer See (10 Individuen; PH, OG et al.), am 20.03.2013 in Vilpian (WS), am 22.04.2012 am Kalterer See (PE, LE), am 18.04.2010 in Graun (PE) und am 29.04.2008 am Kalterer See (OS).

L'avvistamento di un cavaliere d'Italia è una piacevole sorpresa per ogni ornitologo. Due in una volta sola è una cosa eccezionale. Questo era il caso il 20 aprile al Lago di Caldaro (RM). Solo due osservazioni erano note prima, il 18.04.2010 al Lago di San Valentino alla Muta (PE) e il 29.04.2008 al Lago di Caldaro (OS). Negli ultimi anni



Zwei Stelzenläufer hielten sich auf einem Steg des Kalterer Sees am 20. April auf.

Due cavalieri d'Italia riposarono il 20 aprile su un pontile del Lago di Caldaro.

Foto: Roberto Maistri

ci sono state poche osservazioni: il 10.05.2019 a Terzano (OS), il 03.-07.05.2019 al Lago di Caldaro (AGa, EG, HM, BA), il 11.04.2018 al Lago di Caldaro (HM, DA), il 18.03.2018 a Vipiteno (R. Hofer), il 06.-16.05.2017 (1-3 individui; HM, RS, RM, OS et al.), il 05.05.2016 a Glorenza (UT), il 28.04.2013 al Lago di Caldaro (10 individui; PH, OG et al.), il 20.03.2013 a Vipiteno (WS), il 22.04.2012 al Lago di Caldaro (PE, LE), il 18.04.2010 a Curon (PE) ed il 29.04.2008 al Lago di Caldaro (OS).

20.04.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
------------	---	--------------------------------	----

Glareola nordmanni

Schwarzflügel-Brachschnalbe – pernice di mare orientale

Im Mai 2021 nahmen die Vogelbeobachter Maurizio Azzolini und Klemens Gasser den Flughafen Bozen regelmäßig genau unter die Lupe. Bei schlechtem Wetter ist dieser Ort der ideale Platz für Beobachtungen von Zugvögeln. Die Wiese mitten zwischen den sterilen intensiven Apfelplantagen wirkt wie ein Magnet auf die Vögel. Aus dem Bericht von Maurizio Azzolini: Der 11. Mai war genau so ein Tag, es regnete. Vor 7 Uhr beobachteten die beiden Birdwatcher eine Doppelschnepfe auf der Suche



Eine Erstbeobachtung für Südtirol: Die Schwarzflügel-Brachschnalbe vom 11. Mai am Bozner Flughafen.

La prima osservazione per l'Alto Adige: una pernice di mare orientale l'11 maggio all'aeroporto di Bolzano.

Foto: Klemens Gasser

nach Fressbarem im Gras des Flughafengeländes. Ansonsten war vogelmäßig recht wenig Bewegung und Silvano Arbaltini kam dazu. Eine Gruppe Lachmöwen ließ sich auf den Landepisten nieder und Silvano berichtete von einem nicht näher identifizierten Limikol zwischendrin. Sie sahen ihn an und da saß tatsächlich gemütlich unter dem Regen, im Schlamm, eine Brachschatzwalbe. Als weitere Besonderheiten genossen wir einen Rotkehlpieper und eine Kurzzeihenlerche, ließen aber die *Glareola* nicht aus dem Auge. Nur zweimal konnten wir sie im Flug sehen und um 12.28 Uhr verließ sie den Ort Richtung Süden. Die Flügelunterseite erschien sehr dunkel, ohne weißen Endstreifen, die Beine waren lang, der Schnabel kräftig rot und die Zügel sehr dunkel. Im Laufe des Vormittags stieg der Verdacht, dass es sich um eine Schwarzflügel-Brachschatzwalbe handeln könnte, was später durch die Fotodokumentation und die wertvollen Ratschläge von Luca Giussani und Giacomo Sighele bestätigt wurde. Somit waren sich alle Experten einig: es war der erste Nachweis einer Schwarzflügel-Brachschatzwalbe für Südtirol! Die Art bewohnt normalerweise spärlich bewachsene Steppen Osteuropas und Asiens.

Ebenso am Flughafen wurde die einzige Beobachtung der Rotflügel-Brachschatzwalbe verzeichnet, am 9. Mai 2010 (MA).

Nel maggio 2021 i birdwatcher Maurizio Azzolini e Klemens Gasser osservavano attentamente il movimento ornitico all'aeroporto di Bolzano. In caso di maltempo questo è il luogo ideale per vedere uccelli migratori. Il prato in mezzo ai meleti sterili intensivi agisce come una calamita per i migratori. Dal resoconto di Maurizio Azzolini: L'11 maggio era proprio una giornata promettente, pioveva. Prima delle 7 del mattino, i due birdwatcher hanno già osservato un croccolone in attività trofica nell'erba alta dell'aeroporto. La presenza di migratori appariva nella norma e Silvano Arbaltini li ha raggiunti. Un gruppo di gabbiani comuni è atterrato sulle piste e Silvano ha segnalato un limicolo non identificato che stava coi gabbiani appena arrivati. Maurizio inquadra a binocolo e sobbalza dicendo che si tratta di una pernice di mare! Era posata tranquilla in mezzo al fango, sotto la pioggia battente se la gustavano dal finestrino dell'auto. Come contorno richiamava una pispola golarossa e una calandrella atterrò. Ma gli esperti non hanno perso di vista la Glareola. Solo due volte hanno potuto vederla in volo e alle ore 12.28 ha lasciato il sito in direzione sud. La parte inferiore delle ali appariva molto scura, senza margine posteriore bianco, le zampe erano lunghe, il becco rosso vivo e le redini molto scure. Nell'arco della mattinata è cresciuto il sospetto di pernice di mare orientale, che poi è stato confermato da documentazione fotografica ed autorevoli pareri espressi da Luca Giussani e Giacomo Sighele. Tutti erano d'accordo: era la prima pernice di mare orientale per l'Alto Adige! La specie vive nelle steppe con poca vegetazione nell'Europa orientale e in Asia.

Proprio all'aeroporto di Bolzano è stata vista il 9 maggio 2010 (MA) per la prima e ultima volta in Alto Adige anche una pernice di mare (Glareola pratincola)..

11.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG, SAR
------------	---	-----------------------------	-------------



Der Flussregenpfeifer brütete 2021 am Flughafen Bozen. Hier eine Aufnahme vom 16. Mai.

Il corriere piccolo ha nidificato nel 2021 all'aeroporto di Bolzano. Questa foto è stata fatta il 16 maggio.

Foto: Klemens Gasser





Ein Trupp von 12 Mornellregenpfeifern hielt sich am 14. September am Gabler bei Lüssen auf (links) und 15 Stück am 6. September auf der Villanderer Alm (oben).

Un gruppo di 12 pivieri tortolini è stato osservato il 14 settembre sul monte Gabler presso Luson (sinistra) e 15 si sono fermati il 6 settembre sull'Alpe di Villandro (sopra).

Fotos: Josef Hackhofer (links - sx); Stephan Kusstatscher (oben - sopra).

Charadrius dubius

Flussregenpfeifer – corriere piccolo – pivier

Der Flussregenpfeifer brütet regelmäßig in Südtirol, jedoch werden seine Lebensräume immer kleinflächiger und seltener. Im Jahr 2021 zog ein Paar vier Junge am Bozner Flughafen auf (EN).

Il corriere piccolo nidifica regolarmente in Alto Adige, ma i suoi habitat stanno diventando sempre più rari e di dimensioni più ridotte. Nel 2021 una coppia si è riprodotta all'aeroporto di Bolzano (EN).

05.07.2021	4 juv.	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EN
------------	--------	-----------------------------	----

Charadrius hiaticula

Sandregenpfeifer – corriere grosso - pivier dala culieria

06.12.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RM, RS, HM et al.
19.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	KG
22.05.2021	1	Haidersee – Lago S. Valentino alla Muta	MA
22.05.2021	1	Glurnser Staubecken – Bacino di Glorenza	HM



Ein Sandregenpfeifer am Bozner Flughafen am 6. Mai.

Un corriere grosso il 6 maggio presso l'aeroporto di Bolzano.

Foto: Klemens Gasser

Charadrius morinellus

Mornellregenpfeifer – piviere tortolino – pivier da mont

Einzelne oder Trupps des Mornellregenpfeifers rasten in der letzten Augustwoche und in der ersten Septemberwoche auf Südtirols Hochalmen und Hochplateaus. Die Tiere sind meist sehr zutraulich, wahrscheinlich weil sie nicht an Menschen gewohnt sind. Nachweise im Frühjahr sind sehr schwierig zu erbringen.

Singoli individui o gruppi del piviere tortolino si posano sulle alture e sugli altipiani dell'Alto Adige verso l'ultima settimana di agosto e la prima di settembre. Di solito questi uccelli sono molto confidenti, probabilmente perché non sono abituati all'uomo. Vederli in primavera è molto difficile.

18.08.2021	2	Moos i. P. – Moso i. P.	KP
22.08.2021	35	Abtei – Badia / Gardenaccia	JH
23.08.2021	17	Sandjoch Passeier – Passo del Santicolo Val Passiria	AL, GR
27.08.2021	2	Vahrn – Varna	RM
31.08.2021	15	Brixen – Bressanone / Plose	EB
02.09.2021	4	Laas – Lasa	UO
06.09.2021	15	Villanderer Alm - Alpe di Villandro	SK
13.09.2021	1	Percha – Perca	JS
14.09.2021	12	Lüsen – Luson / Gabler	JH

Pluvialis apricaria

Goldregenpfeifer – piviere dorato – pivier d'or

Das beste Beobachtungsgebiet für den Goldregenpfeifer in Südtirol ist der Flughafen Bozen. Die wenigen Beobachtungen der letzten Jahre stammen aus dieser Gegend, wie auch zwei der drei Beobachtungen im Jahr 2021. Die letzten Sichtungen vor 2021 fanden am 07.12.2020 (MA) und am 17.03.2006 (IP) am Flughafen Bozen, am 07.04.2000 in St. Georgen (KGr), am 25.03.1998 in Sterzing (2 Stück, OS) und am 22.03.1996 bei den Ahrauen statt. Diese Art zieht also hauptsächlich in der zweiten Märzhälfte durch Südtirol.

La migliore area di osservazione del piviere dorato in Alto Adige è l'aeroporto di Bolzano. Le poche osservazioni degli ultimi anni provengono da questa zona, così come due delle tre osservazioni del 2021. Le osservazioni prima del 2021 sono state fatte il 07.12.2020 (MA) e il 17.03.2006 (IP) all'aeroporto di Bolzano, il 07.04.2000 a S. Giorgio (KGr), il 25.03.1998 a Vipiteno (2 individui, OS) ed il 22.03.1996 presso gli ontaneti dell'Aurino. Si nota che questa specie migra attraverso l'Alto Adige principalmente nella seconda metà di marzo.

05.03.2021	1	Bruneck	WF
15.-17.03.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RM, OB, RS
27.03.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RM

Vanellus vanellus

Kiebitz – pavoncella – vanel

Der Kiebitz ist in Südtirol als Brutvogel ausgestorben. Er brütete im Vinschgau, bei Brixen und im Pustertal. Seine Lebensräume drohen zu verschwinden und sein Bestand nimmt global stark ab. Heute ist der Kiebitz zu einem recht seltenen Zugvogel geworden, der nur in einer kleinen Anzahl gesichtet wird. Die Beobachtungen werden von Jahr zu Jahr spürbar weniger. Ein besseres Angebot von offenen Flächen würden diesem Vogel bestimmt helfen.

La pavoncella è estinta come uccello nidificante in Alto Adige. Nidificava in Val Venosta, nei pressi di Bressanone e in Val Pusteria. I suoi habitat spariscono sempre di più e la sua popolazione è in forte diminuzione a livello globale. Oggi, la pavoncella è un uccello migratorio piuttosto raro, poche vengono viste in confronto a anni fa. Le osservazioni diminuiscono di anno in anno. Un'offerta migliore di aree aperte adatte sarebbe un grande aiuto per questa specie.

18.01.2021	2	Eppan – Appiano	OS
06.02.2021	6	Kalterer See – Lago di Caldaro	?
07.02.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA
13.02.2021	15	Millander Au – Millan	EB
13.02.2021	2	Eppan – Appiano	OF
13.-15.02.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
17.02.2021	1	Eppan – Appiano	OF
18.02.2021	2	Millander Au – Millan	EB
19.02.2021	20	Glurnser Stausee – Bacino di Glorenza	JR
20.02.2021	27	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA, MA
21.-22.02.2021	8	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA
22.02.2021	2	St. Ulrich – Ortisei	IP
25.02.2021	5	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
28.02.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM
06.03.2021	3	Bruneck – Brunico	WF
13.03.2021	4	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	OS
14.03.2021	7	Bruneck – Brunico	JH
15.03.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM

20.03.2021	3	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM, OB
25.03.2021	3	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA
27.03.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
05.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA
10.04.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
01.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	?
03.05.2021	1	Laas – Lasa	UT
14.06.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EB
14.-15.07.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, SAr, BA
17.07.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EB
20.-21.07.2021	7	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EN
22.07.2021	1	Mühlbach – Rio Pusteria	FF
03.09.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	?
18.09.2021	4	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	?
21.09.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EB
21.09.2021	14	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB
27.09.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	?
28.09.2021	6	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	?
04.10.2021	4	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	SAr
05.10.2021	8	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	SAr
16.10.2021	3	Enneberg – Marebbe	JB
06.11.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM
14.11.2021	4	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	SAr
14.11.2021	2	Brixen – Bressanone	EC

Der Kiebitz brütet nicht
mehr in Südtirol.

*La pavoncella non
nidifica più in Alto Adige.*

Foto: Sepp Gamper.



Calidris canutus

Knutt – piovanello maggiore

Knutts rasten auf ihrem Zug sehr ungerne in der Provinz Bozen. Entweder verläuft die Zugstrecke nicht durch die Alpen oder sie lassen sich nicht nieder. Ein verletzter Knutt wurde am 27. August bei Laas gefunden (UT), sein Schicksal ist unbekannt. Es gibt nun insgesamt vier Nachweise dieser Art in Südtirol, in den Jahren 2021 (Laas), 2004 (Glurns), 1985 (Kalterer See) und 1976 (Laas).

I piovanelli maggiori non si fermano volentieri durante la loro migrazione nella provincia di Bolzano, le vie di migrazione probabilmente passano altrove oppure questi uccelli non si fermano nelle Alpi. Un piovanello maggiore ferito è stato trovato il 27 agosto vicino a Lasa (UT), il suo destino non è noto. In totale sono quattro le osservazioni di questa specie in Alto Adige, nel 2021 (Lasa), 2004 (Glorenza), 1985 (Lago di Caldaro) e 1976 (Lasa).

27.28.08.2021	1	Laas – Lasa	UT
---------------	---	-------------	----



Ein in Südtirol extrem seltener Knutt hielt sich am 27. August bei Laas auf.

Un piovanello maggiore, rarissimo in Alto Adige, è stato visto a Lasa il 27 agosto.

Foto: Dietmar Gander

Calidris alpina

Alpenstrandläufer – piovanello pancianera – rivarel vënter fosch

Ein Alpenstrandläufer weilte vom 5. bis zum 8. August am Bozner Flughafen. Es gab in Südtirol erstaunlicherweise nur zwei Beobachtungen im Jahr 2021.

Un piovanello pancianera si è fermato per qualche giorno dal 5 all'8 agosto all'aeroporto di Bolzano. Esistono sorprendentemente solo due osservazioni in Alto Adige nel 2021.

13.04.2021	1	Eppan – Appiano	HM
05.-08.08.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	EN, BA et al.

Tringa totanus

Rotschenkel – pettegola – rivarel giamma cuecena

In Südtirol rastet der Rotschenkel selten, aber wohl jedes Jahr. Viermal wurde er im Jahr 2021 nachgewiesen.

Le pettegole si fermano raramente in Alto Adige. Nel 2021 sono state viste quattro volte.

13.04.2021	1	Pfatten – Vadena	EB
21.04.2021	1	Etsch Vilpian – Adige Vilpiano	RM
29.04.2021	3	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB
04.05.2021	1	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	RM

Tringa erythropus

Dunkler Wasserläufer – totano moro – rivarel giamma foscia

Nicht jedes Jahr wird der Dunkle Wasserläufer in der Provinz Bozen gesichtet. Am 15. April hielt sich einer in Brixen am Eisack auf (AV) und am Tag danach wurde einer in Unterrain beobachtet (MA). Niemand wird je erfahren, ob es der gleiche Vogel war. Diese zwei Beobachtungen waren die einzigen.

Non capita tutti gli anni di vedere un totano moro in Provincia di Bolzano. Il 15 aprile ne è stato visto uno a Bressanone nell'Isarco (AV) e il giorno dopo a Riva di Sotto (MA). Nessuno lo saprà mai se si tratta dello stesso uccello. Queste due osservazioni sono le uniche dell'anno.

15.04.2021	1	Eisack Brixen – Isarco Bressanone	AV
16.04.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	MA

Tringa nebularia

Grünschenkel – pantana – rivarel giama vërda

Im Jahr 2021 gelangen folgende Beobachtungen des Grünschenkels.

La pantana è stata vista le seguenti volte nel 2021.

29.03.2021	1	Meran – Merano	RM
11.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
12.04.2021	2	Prad a. S. – Prato a. S.	UT
17.-18.04.2021	1	Prad a. S. – Prato a. S.	UT, RM
22.-27.04.2021	2	Olanger Stausee – Lago di Valdaora	JS, WF
01.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	EG, AGa
04.05.2021	2	Prad a. S. – Prato a. S.	RM, UT
04.05.2021	1	Glurnser Staubecken - Bacino di Glorenza	RM
07.-10.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG



Ein prachtvoller Grünschenkel am Bozner Flughafen am 10. Mai.

Una bellissima pantana all'aeroporto di Bolzano l'10 maggio.

Foto: Klemens Gasser

Numenius phaeopus

Regenbrachvogel – chiurlo piccolo – pitl ucel dla brascia

Der Regenbrachvogel ist ein sehr seltener Gast in Südtirol. Einer hielt sich tagelang bei Brixen auf, ein anderer bei Bruneck.

Il chiurlo piccolo è un ospite molto raro in Alto Adige. Un esemplare è rimasto per 5 giorni vicino a Bressanone, un altro per qualche giorno presso Brunico.

14.-18.04.2021	1	Brixen – Bressanone	HW, RM, MS
16.-17.04.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
19.04.2021	1	Bruneck – Brunico	WF



Dieser Regenbrachvogel war im April fünf Tage lang bei Brixen zu betrachten.

Questo chiurlo piccolo si poteva ammirare per cinque giorni presso Bressanone ad aprile.

Foto: Roberto Maistri

Scolopax rusticola

Waldschnepfe – beccaccia – becacia

Es ist schwierig, eine Waldschnepfe nachzuweisen. Wahrscheinlich sind mehr Vögel anzuführen, wenn die Jagdzahlen berücksichtigt werden.

Non è facile a scoprire la presenza di una beccaccia. Probabilmente ci sarebbero più osservazioni da elencare, considerando i numeri degli individui cacciati.

16.01.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE
18.03.2021	1	Marling – Marlengo	PE
30.03.2021	1	Elvas Brixen – Bressanone	MM
13.04.2021	1	Eppan – Appiano	OS
14.04.2021	1	Lana	A. Ratschiller
14.04.2021	1	Rodeneck – Rodengo	G. Mutschlechner
23.04.2021	1	Salurn – Salorno	T. Minati
08.05.2021	1	Kaltern – Caldaro	AP
10.10.2021	1	S. Martino in Badia – St. Martin in Thurn	M. Sozzi
21.10.2021	1	Laas - Lasa	N. Larroux
24.10.2021	1	Unsere Liebe Frau im Walde – San Felice/Senale	RM
31.10.2021	1	Ritten – Renon	MB
24.11.2021	1	Kaltern – Caldaro	RS
04.12.2021	2 (tot)	Eppan – Appiano	ON

Gallinago gallinago

Bekassine – beccaccino – becacin

Die Bekassine wird jährlich regelmäßig im Eisack- und Etschtal, am Flughafen Bozen und im ganzen Unterland sowie in höher gelegenen, hauptsächlich feuchten, offenen Gebieten gesichtet. Leider werden diese Lebensräume und somit diese Art immer seltener. Beobachtungen von mehreren Individuen gelangen am 5. Dezember, wo 14 Stück am Flughafen Bozen gesehen wurden (MA) und am 1. September mit 4 Stück im Naturpark Fanes-Senes-Prags. Die letzteren wurden jedoch leider anonym gemeldet. Es gibt vereinzelt auch Brutverdächtige in den vorigen Jahren.

Il beccaccino viene osservato regolarmente ogni anno nella Valle Isarco, nella Valle dell'Adige, all'aeroporto di Bolzano e in tutta la Bassa Atesina, così come nelle zone aperte a quote più alte e umide. Purtroppo questi habitat, e quindi questa specie, stanno diventando sempre più rari. Le osservazioni più numerose erano il 5 dicembre, quando 14 beccaccini sono stati visti all'aeroporto di Bolzano (MA), e il 1° settembre con 4 esemplari nel Parco Naturale Fanes-Senes-Braies, quest'ultima purtroppo anonima e senza valore. Viene sospettato che abbia anche nidificato negli ultimi anni.

Lymnocryptes minimus

Zwergschnepfe – frullino – pitl becacin

Die Zwergschnepfe brütet im nördlichen Europa und zieht im Herbst Richtung Mitteleuropa. Die eine oder andere wagt es auch in die Alpen hinein. Sie lebt ver-

steckt und ist schwierig zu erblicken. 2021 gelangen insgesamt sieben Nachweise. *Il frullino nidifica nell'Europa Settentrionale e migra in autunno. Qualche esemplare si avventura anche di migrare attraverso le Alpi e può essere visto in Alto Adige. I frullini vivono nascosti e sono difficili da vedere. Nel 2021 sono stati visti sette frullini.*

14.-18.04.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	MA
17.04.2021	1	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	RM, OB
18.04.2021	1	Millander Au – Millan	RM, OB
11.05.2021	1	Sigmundskron – Ponte d'Adige	OS
03.10.2021	1	Lajen – Laion	EC
25.10.2021	1	Kurtatsch – Cortaccia	RM



Die Zwergschnepfe.

Il frullino.

Foto: Stephan Kusstatscher

Gallinago media

Doppelschnepfe – croccolone – becaccia mesana

Die sehr seltenen Doppelschnepfen rasten kaum während ihres Zuges von Nordeuropa nach Afrika und wenn, dann höchst selten in Südtirol. Eine Doppelschnepfe hielt sich am 11. und am 12. Mai 2021 am Bozner Flughafen auf (MA, KG, SAr, PE, EB). Eine zweite, nicht bestätigte Sichtung ohne Beleg erfolgte am 29. Mai 2021 am Kalterer See (SZ). Vor 1991 gibt es im AVK-Archiv 24 Einträge für diese Art. Die einzige rezente Sichtung erfolgte am 4. Mai 2010 am Bozner Flughafen (RM).

I rari croccoloni non riposano quasi mai durante la migrazione dall'Europa settentrionale all'Africa, e se si fermano allora molto raramente in Alto Adige. Un croccolone si fermò per due giorni, l'11 ed il 12 maggio, all'aeroporto di Bolzano (MA, KG, SAr, PE, EB). Esiste una seconda osservazione del 29 maggio al Lago di Caldaro, però senza foto documentativa e non confermata (SZ). Nell'archivio AVK esistono ben 24 osservazioni risalenti agli anni prima del 1991. Esiste solo una osservazione nota dopo il 1991, il 4 maggio 2010 all'aeroporto di Bolzano (RM).

11.-12.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG, SAr, PE, EB
21.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	SZ



Die Doppelschnepfe ist sehr schwierig zu fotografieren. Auf dem Foto ist die einzige sichere Beobachtung dieser Art für das Jahr 2021 zu sehen.

Il croccolone è difficilissimo da fotografare. Sulla foto si vede l'unica osservazione certa di questa specie nel 2021.

Foto: Klemens Gasser

Philomachus pugnax

Kampfläufer – combattente – rivarel cumbatënt

Der Kampfläufer brütet in nordeuropäischen Feuchtwiesen und Sümpfen und in der Tundra. Er überwintert in Afrika. Die Gruppenbalz der Männchen im Prachtkleid im Frühjahr ist ein außergewöhnliches Naturschauspiel. Die Weibchen besuchen die Balzarenen nur kurz zur Paarung. Auch in Südtirol wird der Kampfläufer immer wieder auf dem Zug beobachtet.

Il combattente nidifica sia in prati umidi e paludi dell'Europa del Nord che nella tundra. Sverna in Africa. Il corteggiamento di più maschi in piumaggio nuziale in primavera è uno spettacolo straordinario. Le femmine visitano queste arene solo brevemente per accoppiarsi. Il combattente viene avvistato regolarmente anche in Alto Adige durante la sua migrazione.

16.04.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	MA
21.04.2021	1	Etsch Laas – Adige Lasa	OS
24.04.2021	1	Sacun/Gröden – Sacun/Val Gardena	HS
26.-27.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG, SAr
27.04.2021	2	Olang Stausee – Bacino di Valdaora	JS
29.04.-02.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA, PM, KG et al.
30.04.2021	1	Bruneck – Brunico	JS
22.05.2021	1	Haidersee – Lago S. Valentino alla Muta	MA



Im Jahr 2021 wurden sieben Kampfläufer in Südtirol gesehen, einer davon ist dieser am 26. April am Flughafen Bozen.

Nell'anno 2021 sono stati visti sette combattenti, tra cui questo il 26 aprile all'aeroporto di Bolzano.

Foto: Klemens Gasser



Kampfläufer am Lagustelsee in Gröden.

Combattente al Lago di Lagustel in Val Gardena.

Foto: Herbert Schenk

Larus canus

Sturmmöwe – gavina – gabian dala turbes

Die Sturmmöwe ist eine mittelgroße Möwe mit dunklem Auge. Eine Gruppe von 21 Vögeln wurde am 14. März am Flughafen Bozen gesehen (MA).

La gavina è un gabbiano di media grandezza con gli occhi scuri. Un gruppo di 21 gavine è stato osservato il 14 marzo all'aeroporto di Bolzano (MA).

18.01.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK
19.01.2021	1	Brixen – Bressanone	MM
13.02.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM
14.03.2021	21	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
15.03.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB
11.-12.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	EB, HM
15.04.2021	1	Ultental – Val d'Ultimo	APi
18.05.2021	2	Reschensee – Lago di Resia	OS
09.12.2021	14	Kalterer See – Lago di Caldaro	OS

Larus melanocephalus

Schwarzkopfmöwe – gabbiano corallino – gabian cë fosch

Mit drei Sichtungen der Schwarzkopfmöwe in einem Jahr ist eigentlich das Jahr 2021 ein sehr gutes für diese Art. Insgesamt konnte diese Art nämlich nur neunmal nachgewiesen werden (AVK-Archiv), das letzte Mal am 03.05.2008 am Kalterer See (PE, OS).

Con tre avvistamenti del gabbiano corallino in un anno, il 2021 era un ottimo anno per questa specie. In totale il gabbiano corallino è stato visto solo nove volte (archivio AVK), l'ultima il 03.05.2008 al Lago di Caldaro (PE, OS).

28.03.2021	1	Bozen – Bolzano	MA
02.05.2021	1	Bruneck - Brunico	JH, WF
04.-12.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	AB, MA, KG, SAR, PE et al.
01.08.2021	2	Haidersee – Lago di S. Valentino alla Muta	RM, OB

Larus fuscus

Heringsmöwe – zafferano – gabian jafaran

06.02.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
------------	---	--------------------------------	----

21.03.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	AL
14.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	OS
19.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
02.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
24.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM
27.07.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA

Eine seltene Beobachtung:
Eine Heringsmöwe zieht am
21.03.2021 über den
teilweise noch
schneebedeckten Jaufenpass
Richtung Süden.

*Un'apparizione rara: Uno
zafferano migra il 21 marzo
verso Sud sul Passo Giovo,
ancora parzialmente innevato.*

Foto: Andreas Lanthaler



Larus argentatus

Silbermöwe – gabbiano reale nordico – gabian dl nord

Nur eine nicht bestätigte Beobachtung ist bekannt, jedoch ohne Beleg.
È stato visto una volta sola senza documentazione.

04.04.2021	1	Ritten – Renon	MB
------------	---	----------------	----

Rissa tridactyla

Dreizehenmöwe – gabbiano tridattilo – gabian trèi dëic

Eine Dreizehenmöwe, eine Art die im Norden in Kolonien von abertausenden Paaren brütet, wurde am 15. April 2021 am Kalterer See gesichtet (HM).
Die Art wurde dreimal im Jahr 2017 nachgewiesen, am 09.12.2017 in Burgstall (PE), am 25.11.2017 in Pfatten (HM, RM) und am 27.04.2017 am Kalterer See (RM, HM).

Drei weitere Beobachtungen liegen weit zurück, zwei stammen aus dem Jahr 1969 (L. Unterholzner) und eine aus dem Jahr 1990 (PE, ON).

Un gabbiano tridattilo, una specie che si riproduce nel Nord e sulle isole in colonie di migliaia di coppie, è stato visto il 15 aprile 2021 al Lago di Caldaro (HM). La specie è stata vista tre volte nel 2017, il 09.12.2017 a Postal (PE), il 25.11.2017 a Vadena (HM, RM) ed il 27.04.2017 al Lago di Caldaro (RM, HM). Altre tre osservazioni risalgono a molto tempo fa, due al 1969 (L. Unterholzner) e una al 1990 (PE, ON).

15.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	HM
------------	---	--------------------------------	----

Sterna hirundo

Flussseeschwalbe – sterna comune – rondula dal'ega

Seeschwalben sind allgemein seltene Gäste in Südtirol. Von der Flussseeschwalbe sind wenige Nachweise bekannt. Die einzige Sichtung im neuen Jahrtausend gab es am 5. Mai 2006 im Biotop Falschauer (ON). Im Jahr 2021 gab es gleich zwei Nachweise von drei Individuen.

Le sterne non si fanno vedere spesso in Alto Adige. La sterna comune è rara nella provincia, l'unica osservazione del dopo 2000 risale al 5 maggio 2006 al Biotopo del Valsura (ON). Nel 2021 sono state viste tre sterne comuni.

15.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	MA
02.08.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	OS

Chlidonias niger

Trauerseeschwalbe – mignattino comune – rondula dal'ega plurënta

Die Trauerseeschwalbe brütet auf Süßwasserseen mit Schwimmblattvegetation und überwintert in Afrika. Zwei dieser Seeschwalben hielten sich 2021 in Südtirol kurz auf.

Il mignattino comune nidifica in laghi d'acqua dolce con vegetazione galleggiante e sverna in Africa. Due esemplari si sono fermati in Alto Adige nel 2021.

04.07.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
28.08.2021	1	Reschensee – Lago di Resia	EBas

Chlidonias hybrida

Weißbart-Seeschwalbe – mignattino piombato – rondula dal'ega dala berba

Die Weißbart-Seeschwalbe brütet an reich bewachsenen Gewässern in Europa und

überwintert hauptsächlich in Afrika. In Südtirol ist die Art selten, ein Individuum hielt sich vom 12. bis zum 18. April an unserem größten See, dem Kalterer See, auf. Die anderen Beobachtungen des neuen Jahrtausends gelangen am 19.05.2019 am Kalterer See (5; EC), am 16.-19.06.2014 am Haidersee (RM), am 24.05.2012 am Kalterer See (2; RM), am 15.05.2011 am Kalterer See (2; RM) und am 24.09.2005 am Kalterer See (ON). Insgesamt gibt es 15 Beobachtungen, die nicht erwähnten hauptsächlich aus den 80er Jahren. Von der Weißflügel-Seeschwalbe, ihrer Schwesterart, gibt es sieben Nachweise: 28.04.2018 St. Martin in Passeier (OG), 14.08.2017 Bozen (RM), 27.04.2014 Kalterer See (RM), 20.04.2013 Kalterer See (5; RM), 18.09.2011 Kalterer See (4; PE), 14.05.2010 Kalterer See (5; OS), 29.04.2008 (3; OS).

Il mignattino piombato nidifica in acque ricche di vegetazione in Europa e sverna principalmente in Africa. In Alto Adige la specie è rara, un individuo si è trattenuto nel nostro lago più vasto, il Lago di Caldaro, dal 12 al 18 aprile 2021. Le altre osservazioni del nuovo millennio sono state fatte il 19.05.2019 al Lago di Caldaro (5; EC), il 16.-19.06.2014 al Lago di San Valentino alla Muta (RM), il 24.05.2012 al Lago di Caldaro (2; RM), il 15.05.2011 al Lago di Caldaro (2; RM) ed il 24.09.2005 al Lago di Caldaro (ON). L'unica osservazione nota del nuovo millennio risale al 24.09.2005 al Lago di Caldaro (ON). Ci sono un totale di 11 osservazioni, principalmente degli anni '80. Del mignattino alibianche ci sono in tutto sette osservazioni: 28.04.2018 S. Martino in Passiria (OG), 14.08.2017 Bolzano (RM), 27.04.2014 Lago di Caldaro (RM), 20.04.2013 Lago di Caldaro (5; RM), 18.09.2011 Lago di Caldaro (4; PE), 14.05.2010 Lago di Caldaro (5; OS), 29.04.2008 (3; OS).

12.-18.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, MA, CK
02.05.2021	1	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	AGa

Columba oenas

Hohltaube – colombella – tupa salvera

Die Hohltaube ist in Südtirol selten. Brutnachweise gibt es lange keine mehr, auch nicht in Südtirols Nachbargebieten. Sie meidet die Alpen. Am Gesang ist sie von der Ringeltaube leicht zu unterscheiden, aber auch am Gefieder gibt es Unterschiede. Ab und zu, hauptsächlich im Herbst, werden Hohltauben in Südtirol beobachtet.

La colombella è rara. Già da tanto tempo non sono più state registrate nidificazioni, né in Alto Adige né in regioni limitrofe. Essa evita le Alpi. Può essere facilmente distinta dal colombaccio per il suo canto, ma ci sono anche differenze nel piumaggio. Di tanto in tanto, e soprattutto in autunno, la colombella viene vista in Alto Adige.

20.02.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
25.-26.02.2021	3	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, AB
21.03.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RS
05.09.2021	3	Sarntal – Val Sarentino	RM
15.09.2021	2	Mals - Malles	RM
09.10.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	EC, AR, TD, BV, PH
04.12.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM

Columba palumbus

Ringeltaube – colombaccio – tupa dala culieria

Die Ringeltaube ist ein häufiger Vogel in Südtirol. Am 9. Oktober 2021 zogen 2.140 Ringeltauben über den Jaufenpass in den Süden (AR). Eine derartig hohe Anzahl an einem Tag ist wohl für die ganzen Alpen etwas Einmaliges.

Il colombaccio è un uccello comune in Alto Adige. 2.140 colombacci sono passati sul Passo Giovo il 9 ottobre 2021 (AR). Un numero giornaliero così alto è probabilmente qualcosa di unico nelle Alpi.

Asio flammeus

Sumpfhohreule – gufo di palude – ciafita di palusc

Die Sumpfhohreule mit ihren gelben Augen brütet im nördlichen Europa und zieht im Winter nach Süden in mildere und schneefreie Gebiete. Sie wurde im Jahr 2020 am Flughafen Bozen (26.09.; BA) und auf dem Jaufenpass (13.09.; PH, AG) nachgewiesen. Andere Beobachtungen erfolgten am 12.04.2018 in Bruneck (JH), am 02.05.2014 am Bozner Flughafen (AP), am 25.-30.04.2014 am Bozner Flughafen (1-3 Individuen; AnP, ABe, CK, RM), am 13.10.2013 in Bozen (RM), am 28.04.2011 in Terlan (OS), am 17.10.2010 am Bozner Flughafen (MA) und andere frühere. 2021 gelang eine einzige Beobachtung am 2. Oktober auf dem Stilfser Joch.

Il gufo di palude, con i suoi occhi gialli, si riproduce nell'Europa settentrionale e migra per svernare verso Sud in zone più miti e senza neve. È stato rilevato nel 2020 all'aeroporto di Bolzano (26.09.; BA) e sul Passo Giovo (13.09.; PH, AG). Altre osservazioni sono state effettuate il 12.04.2018 a Brunico (JH), il 02.05.2014 all'aeroporto di Bolzano (AP), il 25.-30.04.2014 all'aeroporto di Bolzano (1-3 individui; AnP, ABe, CK, RM), il 13.10.2013 a Bolzano (RM), il 28.04.2011 a Terlan (OS), il 17.10.2010 all'aeroporto di Bolzano (MA) ed altre volte prima. Nel 2021 c'è stata una sola osservazione il 2 ottobre sul Passo dello Stelvio.

02.10.2021	1	Stilfser Joch – Passo Stelvio	A. Chiodi, S. Ravasio et al.
------------	---	-------------------------------	------------------------------

Athene noctua

Steinkauz – civetta – ciafita cè-plat

In der Geschichte gab es insgesamt einen Brutnachweis des Steinkauzes in Südtirol. Diese Art meidet eigentlich gebirgige Landschaften. Erwähnenswert sind die zwei Beobachtungen bei Pfatten (EB), die einzigen von 2021 und der letzten Jahre. *C'è solamente una nidificazione certa della civetta in Alto Adige. Questa specie evita di fatto i paesaggi di montagna. Le due osservazioni vicino a Vadena sono notevoli (EB) e le uniche del 2021 e degli anni precedenti.*

03.09.2021	1	Pfatten – Vadena	EB
15.09.2021	2	Pfatten – Vadena	EB

Otus scops

Zwergohreule – assiolo – pitla ciafita dala urëdles

In Südtirol gibt es wenige Nachweise dieser weitziehenden Eulenart, denn sie bevorzugt wärmeres Klima. Bereits etwas südlicher im Trentino brütet die Zwergohreule regelmäßig. In Südtirol liegen die vorigen rezenten Beobachtungen ungefähr 15 Jahre zurück, und zwar in den Jahren 2008 und 2007.

L'assiolo è stato visto poche volte in Alto Adige. Esso migra a lungo raggio e preferisce un clima più mite. L'assiolo si riproduce regolarmente un po' più a Sud in Trentino. In Alto Adige, le osservazioni più recenti risalgono a circa 15 anni fa, al 2008 e al 2007.

06.08.2021	1	Truden – Trodena	PE
------------	---	------------------	----

Caprimulgus europaeus

Ziegenmelker (Nachtschwalbe) – succiacapre – rondula da nuet

Das Vorkommen des Ziegenmelkers ist rückläufig. Im Süden des Landes findet er passende Lebensräume für seine Ansprüche. Die Anzahl der Beobachtungen ist jedoch eingeschränkt.

Il succiacapre è in declino. Nella parte meridionale della provincia trova tuttora habitat adatti alle sue esigenze. Tuttavia, il numero di osservazioni è limitato.

23.05.2021	1	Pfatten – Vadena	EB
16.06.2021	1	Ritten – Renon	MB
17.06.2021	1	Völs – Fié	TS
25.06.2021	1	Missian – Missiano	RM

27.06.2021	1	Tisens – Tesimo	RM
28.06.2021	1	Ritten – Renon	MB
Juli – luglio	1	Mals – Malles	JR



Tagsüber bleibt der Ziegenmelker regungslos und es ist schwierig, ihn zu entdecken.
Durante il giorno il succiacapre non si muove ed è difficile scoprirlo.

Foto: Simon Comploi

Merops apiaster

Bienenfresser – gruccione – grucion

Es fällt auf, dass die meisten Beobachtungen des Bienenfressers im Mai stattfinden. In diesem Monat zieht der Vogel nach Norden und überquert regelmäßig Südtirol. 2021 gab es insgesamt 24 Beobachtungen.

Si nota che il gruccione viene osservato soprattutto a maggio. In questo mese, i gruccioni migrano verso Nord e attraversano regolarmente l'Alto Adige. Nel 2021 sono stati segnalati 24 volte.

01.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	AGa, EG
02.05.2021	1	Castelfeder	CK
02.05.2021	9	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	WF
04.05.2021	8+	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	AB
07.05.2021	22	Jaufenpass – Passo Giovo	PH
07.05.2021	2	Ritten – Renon	BV
08.05.2021	20+	Kalterer See – Lago di Caldaro	SAr
09.05.2021	9	Burgstall – Postal	US
10.05.2021	13	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	MP
14.05.2021	1	Meran – Merano	ON
16.05.2021	3	Eppan – Appiano	ON
18.05.2021	8	Eppan – Appiano	ON
19.05.2021	4	Eppan – Appiano	ON
19.05.2021	1	Natz – Naz	MM
20.05.2021	5	Enneberger Tal – Val di Rudo	MA, KG
20.05.2021	2+	Bruneck – Brunico	WF
22.05.2021	2	Rodeneck – Rodengo	PhH
24.05.2021	4+	Kalterer See – Lago di Caldaro	SZ
01.08.2021	2	Prad am Stilfserjoch – Prato allo Stelvio	RM
03.09.2021	1	Brixen – Bressanone	TD
05.09.2021	++	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
07.09.2021	10	Meran – Merano	ON
10.09.2021	31	Jaufenpass – Passo Giovo	PH
10.09.2021	10	Castelfeder	ON

Coracias graculus

Blauracke – ghiandaia marina – gracia bruma

Die sehr besondere Beobachtung einer Blauracke erfolgte am 15. Juli 2021 am Bozner Flughafen (MA, SA). Der Vogel ließ sich bis zum 17. Juli blicken. Eine zweite Beobachtung dieser Art, allerdings ohne Beleg, wurde am 25. Mai 2021 zwischen Toblach und Innichen verzeichnet (AZ). Die Sichtungen der Blauracke in Südtirol sind äußerst selten. Es gibt eine aus dem Jahr 2020 im Raum Bruneck, veröffentlicht mit Foto im Jahresbericht des Vereins „Eisvogel“, ohne weitere Angaben bzw. Namen. Eine weitere meldete am 3. August 2017 Simon Demetz auf Mont de Sëura im inneren Grödnertal und Heinz Erardi eine am 25. Oktober 2014 in Feldthurns. Am 11. Mai 2013 wurde eine Blauracke am Kalterer See gesehen (SC), am 17.-18. Mai 2013 eine am Bozner Flughafen (WS, HM) und am 3. Juli 2013 eine in Meran (PE). Im Archiv der AVK gibt es insgesamt etwas mehr als 20 Beobachtungen, der Großteil weit zurückliegend und nicht bestätigt.

C'è stata un'osservazione sensazionale di una ghiandaia marina il 15 luglio 2021 all'aeroporto di Bolzano (MA, SA). L'uccello è stato visto fino al 17 luglio. Una seconda volta la specie è stata vista il 25 maggio tra Dobbiaco e San Candido (AZ). Gli avvistamenti della ghiandaia marina in Alto Adige sono estremamente rari. Ce n'è uno nell'anno 2020 nella zona di Brunico, pubblicato con una foto nell'annuale dell'associazione „Eisvogel“, senza ulteriori dettagli o nomi. Altre ghiandaie marine sono state segnalate il 3 agosto 2017 da Simon Demetz sul Mont de Sëura in Val Gardena e da Heinz Erardi il 25 ottobre 2014 a Veltur. L'11 maggio 2013 ne è stata vista una al Lago di Caldaro (SC), il 17 e 18 maggio 2013 all'aeroporto di Bolzano (WS, HM) ed il 3 luglio 2013 a Merano. Negli archivi dell'AVK ci sono un totale di poco più di 20 osservazioni, la maggior parte delle quali non confermate e risalenti a molto tempo fa.

25.05.2021	1	Toblach/Innichen – Dobbiaco/San Candido	AZ
15.-20.07.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, SA, EN et al.

Dendrocopos minor

Kleinspecht – picchio rosso minore – pitl pëcalën

2021 gab es einen eindeutigen Brutnachweis in Brixen (TD). Der Kleinspecht wird in Südtirol nur selten gesehen, weil die Auwälder so rar anzutreffen sind.

Nel 2021 un picchio rosso minore ha nidificato a Bressanone (TD). La specie è rara in Alto Adige, anche perché i boschi ripariali diminuiscono e spariscono.

01.01.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JH
27.01.2021	1	Montiggl – Monticolo	PM



Ein Exemplar dieser bunten, wunderschönen Vogelart hielt sich drei Tage lang vom 15. bis zum 17. Juli am Bozner Flughafen auf.

Una ghiandaia marina, specie variopinta e spettacolare, si fece osservare all'aeroporto di Bolzano per tre giorni dal 15 al 17 luglio.

Foto: Sepp Gamper

01.02.2021	1	Mitterberg – Monte di Mezzo	EB
02.02.2021	1	Feldthurns – Velturno	TD, TM
02.02.2021	1	Villnöss – Funes	TD
03., 07., 13., 27., 28.03.2021	1	Brixen – Bressanone	EB, WF, ON, TD, JH et al.
20.03.2021	2	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	MS
19.-20.03.2021	2	Welsberg – Monguelfo	JH
11.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
18.04.2021	1	Millander Au – Millan	RM
20.04.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JH
10., 11., 20., 22.04.2021	1	Brixen – Bressanone	EB, WF, JH
30.04.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JS, JH
02.05.2021	1	Eppan – Appiano	ON
29.05.2021	1	Brixen – Bressanone (Brut)	TD
28.06.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JR
27.10.2021	1	Brixen – Bressanone	TD
31.12.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	WF

Lullula arborea

Heidelerche –tottavilla – Ierjola di nēidesc

Singende Exemplare wurden nur aus dem Vinschgau gemeldet. Wahrscheinlich brüten nur sehr wenige Paare in dieser Gegend der Provinz. Der Brutbestand nahm in den letzten Jahren stark ab. Die anderen Sichtungen betreffen Zugvögel im Herbst. Die Heidelerche zieht regelmäßig durch Südtirol.

Individui in canto sono stati segnalati solamente in Val Venosta. Probabilmente pochissime coppie si riproducono solo in questa zona della provincia. La popolazione nidificante è diminuita di tanto negli ultimi anni. Gli altri avvistamenti riguardano uccelli migratori in autunno, latottavilla è un migratore regolare in Alto Adige.

13.03.2021	1	Lajen – Laion	EC
25.04.2021	2♂	Schluderns – Sluderno	UT
30.04.2021	2	Mals – Malles	JR
20.06.2021	1♂	Schluderns – Sluderno	UT
21.06.2021	1	Mals – Malles	RDr
27.09.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	AR, AL et al.
28.09.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	AR, PH, AL
01.10.2021	3	Jaufenpass – Passo Giovo	PH, AR
02.10.2021	3	Jaufenpass – Passo Giovo	PH, AR
09.10.2021	10	Jaufenpass – Passo Giovo	EC, BV et al.
10.10.2021	1	Toblach - Dobbiaco	JS
10.10.2021	5	Jaufenpass – Passo Giovo	AR
11.10.2021	4	Moos i. P. – Moso i. P.	AR
12.10.2021	15	Millander Au – Millan	EB
15.10.2021	36	Jaufenpass – Passo Giovo	AR, AL
16.10.2021	2	Jaufenpass – Passo Giovo	PH
19.10.2021	2	Jaufenpass – Passo Giovo	TD
23.10.2021	6	Jaufenpass – Passo Giovo	TD, PH
29.10.2021	1	Brixen – Bressanone	TD, EC
14.11.2021	1	Brixen – Bressanone	TD, EC

Calandrella brachydactyla

Kurzzehenlerche – calandrella – Ierjola ondla curta

Die Kurzzehenlerche ist schwierig zu entdecken. Dennoch gelang es den Beobachtern im Jahr 2021 diese Art sechsmal nachzuweisen. Die anderen, dem Autor be-



Eine Kurzzeihenlerche rastete am Bozner Flughafen am 23. Mai.

Una calandrella all'aeroporto di Bolzano il 23 maggio.

Foto: Klemens Gasser

kannten Beobachtungen, sind folgende:

La calandrella è difficile a scoprire. Ma gli ornitologi altoatesini ne hanno rilevato ben sei nel 2021. Le seguenti sono le osservazioni note all'autore:

- 10.-11.05.2020 Bruneck – Brunico (JH);
- 04.05.2020 (2) Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
- 28.04.2019 Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
- 25.04.2019 Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
- 01.05.2018 Kalterer See – Lago di Caldaro (HM);
- 04.05.2016 (2) Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
- 13.04.2015 (2) Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
- 22.-26.04.2014 Flughafen BZ – Aeroporto BZ (LS, ABe, OS);
- 28.04.2013 Flughafen BZ – Aeroporto BZ (HM);
- 15.04.2013 (2) Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
- 16.05.2012 Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);

09.-11.05.2012 Flughafen BZ – Aeroporto BZ (MA);
 14.05.2011 (2) Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
 09.05.2010 Flughafen BZ – Aeroporto BZ (ABe);
 20.04.2010 (2) Flughafen BZ – Aeroporto BZ (RM);
 09.04.2009 (2-3) Flughafen BZ – Aeroporto BZ (A. Reggiani);
 05.05.1991 Millander Au – Millan (M. Knollseisen);
 06.-14.09.1980 Prad a. S. – Prato a. S. (W. Wüst).

30.04.2021	2	St. Georgen – S. Giorgio	JH
01.05.2021	1	Auer – Ora	RM, OB
02.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG, BA
04.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	DA
11.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
23.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	KG

Cecropis daurica

Rötelschwalbe – rondine rossiccia – rondula cuecena



Eine MEGA Beobachtung, eine Rötelschwalbe am 11. April am Kalterer See!

Una MEGA rarità, una rondine rossiccia al Lago di Caldaro l'11 aprile!

Foto: Horand Maier

L'11 aprile 2021, una rondine rossiccia è stata vista a Caldaro (HM)! Un'osservazione estremamente rara e speciale, probabilmente la quarta di sempre per l'Alto Adige. Il primo record risale a 40 anni fa, l'11.05.1981 Walter Wüst di Monaco ne osservò una vicino a Prato allo Stelvio. La seconda è stata vista il 27.05.2012 a Prato allo Stelvio (M. Crivellari) e la terza a Ora il 05.04.2019 (RM, BA).

11.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	HM
------------	---	--------------------------------	----

Anthus campestris

Brachpieper – calandro – pivèt linëus

Alle Jahre werden in Südtirol Brachpieper auf ihrem Frühjahrszug nach Norden gesichtet, seltener auf ihrem Herbstzug. Die einzige Herbstbeobachtung 2021 ist leider anonym und verwerfbar. 2021 wurden insgesamt 14 Individuen in der Provinz nachgewiesen. Ein guter Ort, um diese Art zu sehen, ist wie so oft der Flughafen Bozen. Aber auch die Felder im Pustertal sind vielversprechend.

I calandri vengono osservati ogni anno in Alto Adige durante la loro migrazione primaverile verso il Nord, più raramente durante la loro migrazione autunnale. L'unica osservazione autunnale del 2021 purtroppo è anonima e non può essere confermata. Nel 2021, un totale di 14 individui sono stati registrati in tutta la provincia. Un buon posto per vedere questa specie è, come per tante altre rarità, l'aeroporto di Bolzano. Ma anche i campi della Val Pusteria sono promettenti.

10.04.2021	1	Olang – Valdaora	FC
16.04.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
29.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
30.04.2021	2	Bruneck – Brunico	JS
01.-02.05.2021	3	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JS
06-09.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
09.05.2021	1	Brixen – Bressanone	RM
13-14.05.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG, SAr et al.
15.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM
17.09.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	?



Regelmäßig weilen Brachpieper auf ihrem Zug am Bozner Flugplatz, wie dieser am 13.05.
Il calandro si ferma regolarmente all'aeroporto di Bolzano durante la migrazione, come questo il 13 maggio.

Foto: Klemens Gasser



Einer der beiden Brachpieper vom 30. April im Raum Bruneck.
Uno dei due calandri del 30 aprile presso Brunico.

Foto: Jarek Scanferla

Anthus cervinus

Rotkehlpieper – pispola golarossa – pivët cuecenin

2021 war wohl eines der besten Jahre in der Geschichte, um Rotkehlpieper in Südtirol zu sehen. 22 Beobachtungen (davon dreimal zwei Individuen und einmal drei Individuen) in einem Jahr ist rekordverdächtig. Allerdings werden sich wohl einzelne Sichtungen auf denselben Vogel beziehen. Interessanterweise wurde 2020 kein einziger Rotkehlpieper in Südtirol gesichtet.

L'anno 2021 era uno dei migliori per osservare pispole golarossa nella Provincia di Bolzano. In tutto sono state osservate 22 volte, di cui tre volte due individui e una volta tre. Probabilmente si riferiscono alcune osservazioni allo stesso esemplare. Nel 2020 non è stata vista nessuna pispola golarossa in Alto Adige!

17.04.2021	1	Prad am Stilfser Joch – Prato allo Stelvio	RM
18.04.2021	1	Prad am Stilfser Joch – Prato allo Stelvio	UT
19.-21.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG
22.04.2021	3	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG



2021 war ein sehr gutes Jahr für den Rotkehlpieper.

Il 2021 era un buon anno per osservare la pispola golarossa.

Foto: Jarek Scanferla (oben und unten links - sx), Klemens Gasser (rechts - dx)

23.04.2021	1	Bruneck – Brunico	GM
23.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
24.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	HM
25.04.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	MA, KG
27.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA et al.
29.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA et al.
29.-30.04.2021	2	Dietenheim – Teodone	JH, JS, WF
30.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA et al.
01.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
01.05.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	MA
02.05.2021	2	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JS
05.05.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	OS
05.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK
06.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
11.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG, SAr
14.05.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG
20.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	GS, AnP
30.05.2021	1	Haidensee – Lago S. Valentino alla Muta	LS, MC



Die Unterart *Motacilla flava feldegg* hat einen komplett schwarzen Kopf.
La sottospecie Motacilla flava feldegg ha la testa completamente nera.

Foto: Andreas Vettori

Motacilla flava

Schafstelze – cutrettola – cassula da pra

Die Schafstelze ist in Südtirol als Brutvogel wohl ausgestorben. Die geeigneten Äcker und Feuchtwiesen sind immer kleinflächiger, d.h. ihr Lebensraum verschwindet. Schuld daran ist sicherlich auch die Ausdehnung der intensiven Landwirtschaft. Als Zugvogel ist sie jedoch regelmäßig zu beobachten. An dieser Stelle werden nur die Sichtungen der selteneren Unterarten *M. f. feldegg* und *M. f. flavissima* angeführt.

La cutrettola è come uccello nidificante probabilmente estinta in Alto Adige. I campi idonei ed i prati umidi diminuiscono di numero e di grandezza, il suo habitat sta scomparendo sempre di più, a causa della crescita dell'agricoltura intensiva. Come uccello migratorio, tuttavia, può essere osservata regolarmente. Sono elencati solo gli avvistamenti delle sottospecie più rare M. f. feldegg e M. f. flavissima.

Motacilla flava feldegg

12.04.2021	1	Brixen – Bressanone	AV
15.04.2021	1	Unterrain/Eppan – Riva di Sotto/Appiano	MA
18.04.2021	1	Burgstall – Postal	HM, AG
07.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
15.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	KG

Motacilla flava flavissima

10.04.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
------------	---	-------------------	----

Motacilla citreola

Zitronenstelze – cutrettola testagialla orientale – cassula urientela

Die Zitronenstelze ist eine extreme Seltenheit für Südtirol. Bis heute gibt es sehr wenige Nachweise. Eine Beobachtung ereignete sich am 07.05.2017 am Kalterer See (DA), eine am 27.04.2013 am Flughafen Bozen (MA, HM), eine am 27.-28.04.2008 am Eisack in Bozen (RM, MA), eine am 26.08.2007 in Glurns (PE) und eine am 12.04.1989 in Terlan (FL). Die letzte Sichtung erfolgte am 1. Mai 2021 im Biotop Burgstall (EG, NI), belegt mit einem wunderbaren Foto.

La cutrettola testagialla orientale è una grande rarità per l'Alto Adige. Sinora ci sono poche osservazioni, una il 7 maggio 2017 al Lago di Caldaro (DA), una il 27 aprile 2013 all'aeroporto di Bolzano (MA, HM), una il 27 e 28 aprile 2008 all'Isarco a di Bolzano (RM, MA), una il 26 aprile 2007 a Glorenza (PE) ed una il 12 aprile 1989



Der wunderbare Nachweis einer Zitronenstelze am 1. Mai im Biotop Burgstall.
Un'osservazione meravigliosa di una cutrettola testagialla orientale il 01.05. a Postal.

Foto: Norbert Innerhofer

a Terzano (FL). L'ultima è stata fatta il 1° maggio 2021 nel biotopo di Postal (EG), documentata da foto stupende.

01.05.2021	1	Biotop Burgstall – Biotopo Postal	EG, NI
------------	---	-----------------------------------	--------

Luscinia svecica

Blaukehlchen – pettazzurro – pietbrum

Zwei Unterarten des Blaukehlchens können in Südtirol gesehen werden, das Rotsternige Blaukehlchen (*L. s. svecica*) von Nordeuropa und das Weißsternige Blaukehlchen (*L. s. cyanecula*) von Mittel- und Südeuropa. Die Art wird meistens im Frühling nachgewiesen, jedoch gelangen 2021 auch drei Herbstbeobachtungen, alle drei im besten Beobachtungsgebiet für diese Art in Südtirol, dem Kalterer See. *In Alto Adige possono essere viste due sottospecie del pettazzurro, il pettazzurro orientale (L. s. svecica) e il pettazzurro occidentale (L. s. cyanecula). Questa specie viene osservata soprattutto in primavera, ma nel 2021 è stata vista anche tre volte in autunno, tutte e tre al Lago di Caldaro, sicuramente il miglior posto della provincia per vedere il pettazzurro.*

19.-22.03.2021	2	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RM, EB et al.
19.-20.03.2021	2	Bruneck – Brunico	WF
20.03.2021	1	Brixen – Bressanone	MS
29.03.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RD
02.04.2021	1♀	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, RD
02.04.2021	1	Etsch BZ – fiume Adige BZ	RS
09.-10.04.2021	1	Gargazon – Gargazzone	AP, CP, LF
10.04.2021	1	Burgstall – Postal	AGa, MA
11.04.2021	1♀	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
14.04.2021	1	Millander Au – Millan	CP, LF
14.04.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM, MA
16.04.2021	3♂	Kalterer See – Lago di Caldaro	SAn
18.04.2021	1♀	Haidersee – Lago di San Valentino alla Muta	MA, RD
18.04.2021	1♂	Biotop Milland – Biotopo Millan	CP, LF, EB
14.09.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	?
26.09.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
05.10.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM



Dieses versteckt lebende Blaukehlchen hielt sich am 9. und 10. April bei Gargazon auf.
Questo pettazzurro ha passato due giorni, il 9 e 10 aprile, a Gargazzone.

Foto: Alberto Palmarin



An der „Gargazoner Lack“ halten sich gerne Blaukehlchen auf, wie dieser am 10. April.

Nel biotopo di Gargazzone si fermano volentieri pettazzurri, come questo il 10 aprile.

Foto: Erich Gasser



Ein Steinrötél am Jaufenpass am 7. Mai.

Un codirossone al Passo Giovo il 7 maggio.

Foto: Peter Hofer

Monticola saxatilis

Steinrötél – codirossone – sassel

Der Steinrötél brütet selten in Südtirol, hauptsächlich oberhalb der Waldgrenze. Er wird auch sehr selten auf dem Zug beobachtet. 2021 gelangen lediglich sieben Sichtungen.

Il codirossone è un nidificante raro in Alto Adige. Fa il nido sopra il limite del bosco. Raramente viene anche visto durante la migrazione. Nel 2021 è stato visto sette volte.

24.04.2021	1	Schnalstal – Val Senales	EC
03.05.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	AL
07.05.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	PH
08.05.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	PH
16.05.2021	2	Mals – Malles	JR
02.06.2021	1	Schlanders - Silandro	ON
27.06.2021	1	Stilfs – Stelvio	RM
15.07.2021	1	Stilfs – Stelvio	SV

Phoenicurus ochruros

Hausrotschwanz – codiroso spazzacamino – ucel de Santa Maria scur

Der Hausrotschwanz brütet fast überall in Südtirol. Ab und zu überwintert diese Art in sonnigen Gegenden des Landes. 2021 gelang eine Winterbeobachtung am 14. Dezember in Brixen (EB).

Il codiroso spazzacamino nidifica dappertutto in Alto Adige. Qualche individuo si ferma anche in inverno nelle parti più soleggiate della provincia. Nel 2021 è stato visto una volta in inverno, il 14 dicembre presso Bressanone (EB).

Sylvia nisoria

Sperbergrasmücke – bigia padovana – gran fuschët

Im Jahre 2021 erfolgten nur zwei Sichtungen der Sperbergrasmücke, diese jedoch mitten in der Brutzeit. Sie brütet nur an ganz besonderen Orten in der Provinz Bozen.

La specie nidifica probabilmente solo in pochi siti singoli della provincia, o ha nidificato negli ultimi anni, perché ci sono state solo due osservazioni nel 2021. Ma queste sono state fatte proprio nel bel mezzo della stagione riproduttiva.

28.06.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	JR
10.07.2021	1♂	Laas – Lasa	B. Siviero

Sylvia atricapilla

Mönchsgrasmücke – capinera – fuschët dala cazina

Die Mönchsgrasmücke hat in den letzten Jahren und Jahrzehnten angefangen, sich zunehmend auch im Winter blicken zu lassen. Einzelne Exemplare überwintern wohl heutzutage in Südtirol. Nachfolgend die Beobachtungen der Monate Januar, Anfang Februar und Dezember 2021.

Negli ultimi anni e decenni la capinera ha iniziato a farsi vedere sempre più spesso anche in inverno. Oggigiorno probabilmente ci sono anche esemplari svernanti in Alto Adige. Di seguito le osservazioni fatte nei mesi di gennaio, inizio febbraio e dicembre 2021.

01.-02.01.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK
03.01.2021	1	Kaltern – Caldaro	RM
10.01.2021	1	Rentsch – Rencio	EC
10.01.2021	1	Bozen – Bolzano	RM
06.02.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM



Dieses Mönchsgrasmückenpaar hat wohl am Kalterer See überwintert, aufgenommen am 1. Januar (Männchen) und am 2. Januar (Weibchen).

Questa coppia di capinere probabilmente ha svernato al Lago di Caldaro, foto fatte il 1° gennaio (maschio) ed il 2 gennaio (femmina).

Fotos: Christian Kofler

18.12.2021	1	Kurtatsch – Cortaccia	RM
16.-19.12.2021	1	Girland – Cornaiano	?
10.12.2021	1	Castelfeder	RG

Sylvia curruca

Klappergrasmücke – bigiarella – pitl fuschët

Die wahrscheinlich erste überwinternde Klappergrasmücke in Südtirol wurde am 17. Dezember in Lana beobachtet (PE) – ein Zeichen des Klimawandels?

Bisher erfolgten die spätesten Beobachtungen des Jahres Anfang Oktober.

Il 17 dicembre 2021 è stata vista una bigiarella a Lana, probabilmente la prima che sverna in Alto Adige – un segno del cambiamento climatico?

Finora, le ultime bigiarelle dell'anno sono state viste inizio ottobre.

Sylvia cantillans

Weißbartgrasmücke – sterpazzolina comune – fuschët dala berba



Die Weißbartgrasmücke in Burgstall am 24. April.

La sterpazzolina comune di Postal del 24 aprile.

Foto: Alberto Palmarin

Nicht alljährlich, aber dennoch regelmäßig, werden Weißbartgrasmücken in Südtirol gesehen. Im Jahr 2021 fanden zwei Beobachtungen statt, beide zufälligerweise am gleichen Tag, am 24. April.

La sterpazzolina comune non si vede tutti gli anni in Alto Adige, ma comunque regolarmente. Nel 2021, sono state fatte due osservazioni, entrambe per caso lo stesso giorno, il 24 aprile.

24.04.2021	1♂	Biotop Burgstall – Biotopo Postal	AP
24.04.2021	1♂	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM

Locustella luscinioides

Rohrschwirl – salciaiola – cianarel de paluch

Der Rohrschwirl ist ein seltener Durchzieher und bewohnt Schilfgebiete, die nicht allzu stark verbuscht sind. Durch seinen Gesang wird man auf ihn aufmerksam.

La salciaiola è un migratore irregolare e raro che preferisce canneti possibilmente con pochi cespugli. È identificabile attraverso il suo canto.

22.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	EG
23.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
25.05.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	LD

Hippolais icterina

Gelbspötter – canapino maggiore – cuinadoi

Der Gelbspötter verrät seine Präsenz meistens durch seinen Gesang und wird wohl auch deswegen hauptsächlich im Frühjahr auf dem pränuptialen Zug nachgewiesen.

I canapini svelano la loro presenza soprattutto tramite il loro canto e questo è sicuramente uno dei motivi perchè ci sono più osservazioni durante la migrazione prenuziale primaverile.

04.05.2021	1	Falschauer	PE
07.-08.05.2021	1	Eppan – Appiano	OS
08.05.2021	1	Kaltern – Caldaro	BA
08.05.2021	1	Castelfeder	CK
08.05.2021	1	Tisens – Tesimo	EG
15.05.2021	1	Kaltern – Caldaro	RM
16.05.2021	1	Schluderns – Sluderno	RM
17.05.2021	1	Burgstall – Postal	AG

17.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	CK
17.05.2021	1	Eppan – Appiano	OS
25.05.2021	1	Ahrauen Stegen – torrente Aurino Stegona	WF
29.05.2021	1	Burgstall – Postal	EG

Hippolais polyglotta

Orpheusspötter – canapino comune – pitl cuinadoi

Südtirol liegt am nördlichsten Rand des Verbreitungsgebietes des Orpheusspötters. Schon lange gibt es keine Brut mehr in Südtirol, Brutnachweise liegen weit zurück. Der Vogel kann auf seinem pränuptialen Zug Richtung Norden selten nachgewiesen werden, 2021 gelangen 10 Beobachtungen.

L'Alto Adige si trova al margine più settentrionale della distribuzione del canapino comune. Già da anni non nidifica più in Alto Adige. Il canapino comune viene rilevato raramente, ma soprattutto durante la migrazione prenuziale in direzione Nord, con 10 osservazioni nel 2021.

03.05.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE
06.05.2021	1	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	OS
07.05.2021	1	Eppan – Appiano	OS
07.05.2021	1	Leifers – Laives	EB
17.05.2021	1	Gargazon – Gargazzone	US
19.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	M. Castellucci
20.05.2021	1	Tesimo – Tisens	OS
24.05.2021	1	Sigmundskron – Ponte d'Adige	OS
07.06.2021	1	Siebeneich – Settequerce	OS
10.06.2021	1	Neumarkt – Egna	RM

Ficedula albicollis

Halsbandschnäpper – balia dal collare – pëiamosces dala culieria

Ab und zu wird auch in Südtirol ein Trauerschnäpper zu einem Halsbandschnäpper, wenn man den Vogel genau anschaut. Die Männchen sind leichter zu unterscheiden. Viermal wurde die Art im April 2021 nachgewiesen.

Di tanto in tanto, anche in Alto Adige una balia nera diventa, osservandola attentamente, una balia dal collare. I maschi sono più facili da distinguere. La specie è stata rilevata quattro volte nell'aprile del 2021.



Am 29. April wurde dieser Halsbandschnäpper bei Meran aufgefunden. Nach kurzer Zeit flog er unversehrt davon.

Questa balia dal collare è stata trovata il 29 aprile presso Merano. Dopo poco tempo è volata via illesa.

Foto: Patrick Egger

14.04.2021	2	Bozen – Bolzano	OS
18.04.2021	1♂	Biotop Falschauer – Biotopo del Valsura	PE
22.04.2021	1♂	Vahrner See – Laghetto di Varna	IP
29.04.2021	1♂	Meran – Merano	PE

Lanius excubitor

Raubwürger – averla maggiore – pëcaspina

Nicht alljährlich aber dennoch immer wieder überwintert der Raubwürger in Südtirol. Er wird regelmäßig im Herbst in offenen Landschaften gesehen. 2021 hielt sich ein Vogel vom 31. September bis Ende des Jahres am Flughafen Bozen auf (AB). Auch im Biotop des Kalterer Sees wurden Raubwürger gesehen, der erste bereits am 3. Jänner (RM). Diese Vögel ziehen vom Norden in unsere Gebiete und überqueren dabei auch den Jaufenpass. Eine Beobachtung an diesem Ort am 16. Oktober bestätigt dies (RM).

L'averla maggiore non sverna in Alto Adige tutti gli anni, ma almeno si fa vedere ogni anno. Nel 2021, un uccello era presente all'aeroporto di Bolzano dal 31 settembre fino alla fine dell'anno (AB). Averle maggiori sono state viste anche nel biotopo del Lago di Caldaro, la prima dell'anno già il 3 gennaio (RM). Questi uccelli migrano dal Nord verso le nostre zone e sorvolano anche il Passo Giovo. Un'osservazione del 16 ottobre lo conferma (RM).

Lanius senator

Rotkopfwürger – averla capirossa – pëcaspina cë cueciun

Der Rotkopfwürger kommt sehr selten in Südtirol vor. Am 12. Mai wurde der erste am Flughafen Bozen gesichtet (BA). Drei Tage später folgte eine Beobachtung nicht weit weg südlich der Landeshauptstadt (ABe). Dieser Vogel blieb drei Tage lang vor Ort. Am 17. Mai wurde dann wahrscheinlich ein anderer am Flughafen Bozen beobachtet, der sich ebenfalls drei Tage lang betrachten ließ. Im Archiv der AVK gibt es insgesamt 28 Rotkopfwürger-Beobachtungen. Die einzigen rezenten sind 2010 am Haidersee (PE) und 2007 am Flughafen Bozen (MA, IP).

L'averla capirossa è molto rara in Alto Adige. Il 12 maggio ne è stata vista la prima all'aeroporto di Bolzano (BA). Tre giorni dopo c'è stato un avvistamento a Bolzano Sud a pochi chilometri dal primo (ABe). Questa seconda averla si è fatta vedere per tre giorni. Il 17 maggio è stata vista probabilmente un'altra e non la stessa, all'aeroporto di Bolzano, che è rimasta per tre giorni. Nell'archivio AVK ci sono 28 osservazioni. Le uniche recenti si riferiscono a un esemplare al Lago di San Valentino alla Muta nel 2010 (PE) e nel 2007 all'aeroporto di Bolzano (MA, IP).

12.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	BA et al.
15.-17.05.2021	1	Bozen Süd – Bolzano Sud	ABe et al.
17.-20.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA, KG et al.

Remiz pendulinus

Beutelmeise – pendolino – mosula mascareda

Nur drei Nachweise!

Solo tre osservazioni!

10.04.2021	1	Burgstall – Postal	AGa
06.08.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	UM
09.10.2021	1	Enneberg – Marebbe	JH



Der Rotkopfwürger im Gebiet Bozen Süd am 16. Mai.

L'averla capirossa nella zona di Bolzano Sud il 16 maggio.

Foto: Klemens Gasser

Pastor roseus

Rosenstar – storno roseo – sturnel rosa

Der Rosenstar tritt scheinbar allmählich häufiger in Mitteleuropa auf. Im Jahr 2021 konnten fünf Mal Rosenstare verzeichnet werden. Bedauerlicherweise ist eine Beobachtung anonym eingegangen. 2018 fand zuletzt eine große Invasion dieser Art, die normalerweise in Osteuropa (Türkei) brütet, in ganz Europa statt, mit mehreren Sichtungen auch in der Provinz Bozen. Es wird berichtet, dass auch 1875 eine große Invasion stattgefunden haben sollte. Die Beobachtungen außerhalb dieser Invasion sind rar, im AVK-Archiv sind 5 Nachweise eingetragen (ohne 2018), die

in den Jahren 2002 (6 Individuen, AR), 1987, 1984, 1979 und 1973 gelangen.
Lo storno roseo compare sempre più spesso in Europa Centrale, o almeno c'è questa tendenza. Nel 2021 storni rosei sono stati visti cinque volte, peccato che un'osservazione sia anonima. Nel 2018 c'è stata una grande invasione di questa specie, che di solito vive nell'Europa orientale (Turchia), con diversi avvistamenti anche in provincia di Bolzano. Sembra che ci sia stata anche una grande invasione nel 1875. Le osservazioni al di fuori dell'anno di invasione sono scarse, con 5 rilevamenti registrati negli archivi AVK (escluso 2018), degli anni 2002 (6 individui, AR), 1987, 1984, 1979 e 1973.

28.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RW
29.05.2021	1	Kalterer See – Lago di Caldaro	RM
29.05.2021	1	Prad am Stilfserjoch – Prato allo Stelvio	MA
30.05.2021	2	Kalterer See – Lago di Caldaro	?
02.06.2021	1	Bozen – Bolzano	LU



Am 15. Oktober zogen mehr als 315 Bergfink e auf dem Jaufenpass Richtung Süden.

Il 15 ottobre più di 315 peppole hanno sorvolato il Passo Giovo.

Foto: Andreas Lanthaler

Fringilla montifringilla

Bergfink – peppola – finch dl invern

Der Bergfink zieht jedes Jahr in großer Anzahl durch die Alpen und kann auf Südtirols Pässen im Oktober und November während des Zuges beobachtet werden. Er überwintert regelmäßig in Südtirol. Sichtungen von größeren Trupps gelangen bei Klobenstein am 23. Januar 2021 (25 Ex., HM) und auf dem Jaufenpass am 15. Oktober (mehr als 315 Ex., AR, AL).

Tantissime peppole migrano ogni anno attraverso le Alpi e possono essere viste sui passi dell'Alto Adige in ottobre e novembre. Svernano regolarmente in Alto Adige. Avvistamenti di più individui si sono verificati a Collalbo il 23 gennaio (25 individui, HM) e soprattutto sul Passo Giovo il 15 ottobre (più di 315 individui, AR, AL).

Carpodacus erythrinus

Karmingimpel – ciuffolotto scarlatto – carmin-chimpl

Der Karmingimpel brütet seit ein paar Jahren im oberen Vinschgau.

Il ciuffolotto scarlatto nidifica da qualche anno nell'Alta Val Venosta.

22.05.2021	1♂	Vinschgau – Val Venosta	MA, KG
04.06.2021	4	Vinschgau – Val Venosta	PZ
05.06.2021	1	Vinschgau – Val Venosta	RM
14.06.2021	1	Vinschgau – Val Venosta	PZ
17.06.2021	1	Vinschgau – Val Venosta	PZ et al.
18.08.2021	1♂	Martell – Martello	JL

Plectrophenax nivalis

Schneeammer – zigolo delle nevi – granelin dla nëif

Die Schneeammer ist in Mitteleuropa extrem selten. Es liegt eine Beobachtung für 2021 vor. Derselbe Vogel wurde auch am 31. Dezember des Vorjahres gesehen. Insgesamt sind sehr wenige Schneeammer-Daten für Südtirol bekannt. Am 8. Januar 2019 war eine in Sand in Taufers zu sehen (E. Girardi). Mehrere hielten sich hingegen um den Jahreswechsel 2010/11 in den Ahrauen bei Bruneck auf und wurden am 30.12.2010 (JH), am 01.01.2011 (10 Individuen; K. Niederkofler) und am 02.01.2011 (R. Hitthaler) gemeldet. Weitere 7 Sichtungen sind im AVK-Archiv aufgelistet, liegen aber länger zurück (vor 1981). Sie wurde somit immer in den Wintermonaten gesehen, weil diese Art sich in den wärmeren Jahreszeiten im hohen Norden aufhält

Lo zigolo delle nevi è estremamente raro nell'Europa Centrale. Nel 2021 c'è stata una osservazione. Lo stesso uccello è stato visto anche il 31 dicembre 2020. Esistono poche documentazioni di questa specie. L'8 gennaio 2019 ce n'era una a Campo di Tures (E. Girardi). Alcuni zigoli delle nevi si fecero vedere fine 2010/inizio 2011 presso l'Aurino a Brunico e furono visti il 30.12.2010 (JH), il 01.01.2011 (10 individui; K. Niederkofler) ed il 02.01.2011 (R. Hitthaler). Nell'archivio AVK ci sono altri 7 avvistamenti non recenti, tutti prima del 1981. La specie è sempre stata vista durante i mesi invernali, durante le stagioni più calde la specie si trova nel Nord.

02.01.2021	1	Bruneck – Brunico	WF
------------	---	-------------------	----

Emberiza hortulana

Ortolan – ortolano – ortulan

Vor 50 Jahren brütete der Ortolan noch regelmäßig im Vinschgau, jedoch nahm dann der Bestand des Ortolans drastisch ab. Die Art ist vom Aussterben bedroht und wurde im Jahr 2021 sage und schreibe nur viermal gesehen. Eine Brut ist heute undenkbar.

50 anni fa l'ortolano nidificava regolarmente in Val Venosta, ma poi la popolazione ha iniziato a diminuire drasticamente. La specie è in pericolo di estinzione ed è stata vista solamente quattro volte nel 2021. Oggi una nidificazione in Alto Adige è impensabile.

29.03.2021	1	Jaufenpass – Passo Giovo	AL
20.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	KG
26.04.2021	1	Reschensee – Lago di Resia	MA, KG, RM
26.04.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM

Emberiza calandra

Grauammer – strillozzo – granelin grisc

Die Grauammer wurde 2021 drei Mal nachgewiesen, und zwar immer am Flughafen Bozen.

Lo strillozzo è stato visto tre volte nel 2021, sempre all'aeroporto di Bolzano.

08.05.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	KG
15.06.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	MA
03.-04.10.2021	1	Flughafen BZ – Aeroporto BZ	RM

Pycnonotus leucotis

Weißohrbülbül – bulbul dalle orecchie bianche

Der Weißohrbülbül ist eine tropische Art und kommt im Süden Asiens vor (Indien). Bei dieser Beobachtung, von der es ein gutes Belegfoto gibt, handelt es sich wohl um einen Gefangenschaftsflüchtling.

Il bulbul dalle orecchie bianche è una specie tropicale che vive nell'Asia meridionale (India). L'individuo sulla foto probabilmente è un aufugo fuggito dalla cattività.

11.12.2021	1	Bozen - Bolzano	RB
------------	---	-----------------	----



Ein asiatischer Vogel als Gefangenschaftsflüchtling in Bozen am 11. Dezember: der Weißohrbülbül.

Il bulbul dalle orecchie bianche - un aufugo della specie asiatica l' 11 dicembre a Bolzano.

Foto: Reinhold Burchia



Foto: Andreas Lanthaler



AUFRUF

für den Ornithologischen Jahresbericht Südtirol 2022

Nur gemeinsam schaffen wir eine zweite Ausgabe dieses Berichtes!

Bitte teilt deswegen mit uns Eure Beobachtungen
und tragt sie auf **ornitho.it** ein oder schickt sie an
info@vogelschutz-suedtirol.it

Dringend bräuchten wir für einen derartigen Bericht auch Eure Fotos.
Wir würden uns sehr freuen,
wenn Ihr das eine oder andere Bild zur Verfügung stellt!

Vielen Dank im Voraus.

APPELLO

per il resoconto ornitologico annuale dell'Alto Adige 2022

Solo insieme riusciamo a creare una seconda edizione di questo resoconto!

Vi preghiamo di condividere con noi le vostre osservazioni
inserendole su **ornitho.it** o mandandocene a
info@vogelschutz-suedtirol.it

Per un resoconto come questo ci servirebbero urgentemente anche
delle Vostre foto di specie speciali.
Cortesemente Vi preghiamo di metterle a disposizione.

Grazie mille in anticipo.

Inhaltsverzeichnis

Alpenstrandläufer	47	Kranich	36	Schneeammer	84
Bekassine	50	Kuhreiher	18	Schwarzflügel- Brachschwalbe	38
Bergfink	84	Kurzzehenlerche	64	Schwarzhalstaucher	16
Beutelmeise	81	Löffelente	9	Schwarzkopfmöwe	54
Bienenfresser	61	Merlin	34	Schwarzstorch	24
Blässgans	7	Mittelsäger	12	Seidenreiher	19
Blaukehlchen	72	Mönchsgeier	24	Silbermöwe	55
Blauracke	62	Mönchsgrasmücke	75	Silberreiher	20
Brachpieper	67	Mornellregenpfeifer	43	Sperbergrasmücke	75
Brandgans	7	Nachtreiher	17	Spießente	9
Doppelschnepfe	52	Orpheusspötter	79	Steinkauz	59
Dreizehenmöwe	55	Ortolan	85	Steinrötel	74
Dunkler Wasserläufer	47	Pfeifente	8	Stelzenläufer	37
Fischadler	25	Prachtttaucher	15	Steppenweihe	32
Flussregenpfeifer	42	Purpureiher	20	Sturmmöwe	54
Flussseseschwalbe	56	Rallenreiher	19	Sumpfhohreule	58
Gänsegeier	24	Raubwürger	80	Tafelente	10
Gelbspötter	78	Regenbrachvogel	49	Trauerseeschwalbe	56
Goldregenpfeifer	43	Reiherente	11	Tüpfelsumpfhuhn	35
Graumammer	85	Ringeltaube	58	Turmfalke	33
Grünschenkel	48	Rohrschwil	78	Wachtel	13
Habichtsadler	28	Rohrweihe	29	Wachtelkönig	14
Halsbandschnäpper	79	Rosenstar	82	Waldschnepfe	49
Hausrotschwanz	75	Rötelfalke	34	Weißbartgrasmücke	77
Heidelerche	64	Rötelschwalbe	66	Weißbart-Seeschwalbe	56
Heringsmöwe	54	Rotfußfalke	33	Weißohrbülbül	86
Hohltaube	57	Rothalstaucher	16	Weißstorch	22
Kampfläufer	53	Rotkehlpieper	69	Wiesenweihe	30
Karmingimpel	84	Rotkopfwürger	81	Ziegenmelker	59
Kiebitz	44	Rotmilan	29	Zitronenstelze	71
Klappergrasmücke	77	Rotschenkel	47	Zwergadler	28
Kleines Sumpfhuhn	36	Sandregenpfeifer	42	Zwergohreule	59
Kleinspecht	62	Schafstelze	71	Zwergschnepfe	50
Knäkente	10	Schellente	8		
Knutt	46	Schnatterente	7		

Indice

Airone bianco maggiore	20	Corriere grosso	42	Pernice di mare orientale	38
Airone guardabuoi	18	Corriere piccolo	42	Pettazzurro	72
Airone rosso	20	Croccolone	52	Pettegola	47
Albanella minore	30	Cutrettola	71	Picchio rosso minore	62
Albanella pallida	32	Cutrettola testagialla orientale	71	Piovanello maggiore	46
Aquila di Bonelli	28	Falco cuculo	33	Piovanello pancianera	47
Aquila minore	28	Falco di palude	29	Pispola golarossa	69
Assiolo	59	Falco pescatore	25	Piviere dorato	43
Averla capirosa	81	Fischione	8	Piviere tortolino	43
Averla maggiore	80	Frullino	50	Quaglia	13
Avvoltoio monaco	24	Gabbiano corallino	54	Quattrocchi	8
Balia dal collare	79	Gabbiano reale nordico	55	Re di quaglia	14
Beccaccia	49	Gabbiano tridattilo	55	Rondine rossiccia	66
Beccaccino	50	Garzetta	19	Salciaiola	78
Bigia padovana	75	Gavina	54	Schiribilla	36
Bigiarella	77	Gheppio	33	Sgarza ciuffetto	19
Bulbul dalle orecchie bianche	86	Ghiandaia marina	62	Smergo minore	12
Calandrella	64	Grifone	24	Smeriglio	34
Calandro	67	Grillaio	34	Sterna comune	56
Canapiglia	7	Gru	36	Sterpazzolina comune	77
Canapino comune	79	Gruccione	61	Storno roseo	82
Canapino maggiore	78	Gufo di palude	58	Strillozzo	85
Capinera	75	Marzaiola	10	Strolaga mezzana	15
Cavaliere d'Italia	37	Mestolone	9	Succiacapre	59
Chiurlo piccolo	49	Mignattino comune	56	Svasso collarosso	16
Cicogna bianca	22	Mignattino piombato	56	Svasso piccolo	16
Cicogna nera	24	Moretta	11	Totano moro	47
Ciuffolotto scarlatto	84	Moriglione	10	Tottavilla	64
Civetta	59	Nibbio reale	29	Volpoca	7
Codirosso		Nitticora	17	Voltolino	35
spazzacamino	75	Oca lombardella	7	Zafferano	54
Codirossone	74	Ortolano	85	Zigolo delle nevi	84
Codone	9	Pantana	48		
Colombaccio	58	Pavoncella	44		
Colombella	57	Pendolino	81		
Combattente	53	Peppola	84		

Beobachter - osservatori

?	anonym – anonimo
AB	Antonio Borgo
ABe	Andrea Bertotto
AC	Alex Complojer
ACos	Alberto Cosso
AGa	Albert Ganthaler
AG	Alfred Gufler
AL	Andreas Lanthaler
AnG	Andrea Giancotti
AP	Alberto Palmarin
APi	Armin Pilser
AnP	Andrea Parisi
AR	Arnold Rinner
AV	Andreas Vettori
AZ	Alex Zambelli
BA	Barbara Allegri
BV	Bernhard Vigl
CC	Claudio Calissoni
CK	Christian Kofler
CP	Claudia Paulato
CZ	Corrado Zanini
DA	Davide Asson
DS	Damian Schneider
EB	Enrico Bissardella
EBa	Edoardo Battisti
EBas	Enrico Bassi
EC	Egon Comploi
EG	Erich Gasser
EGr	Evi Gritsch
EN	Edoardo Nardelli
FC	Francesco Ceresa
FF	Fulvio Fraticelli
FL	Ferdinand Larcher
GG	Giuliano Gerra

GM	Greta Mahlknecht
GN	Giuseppe Nassi
GR	Gernot Reich
GS	Giuseppe Speranza
HM	Horand Maier
HS	Herbert Schenk
HW	Hugo Wassermann
IP	Iacun Prugger
JB	Jan Brinke
JL	Jochen Lebelt
JH	Josef Hackhofer
JS	Jarek Scanferla
JR	Johannes Ruepp
JW	Joachim Winkler
KGr	Klaus Graber
KP	Klaus Pfitscher
KG	Klemens Gasser
LD	Luca de Marco
LE	Lotte Eisenstecken
LF	Luciano Fracalossi
LM	Luigi Mariotti
LMc	Luigi Marchesi
LN	Luca Nigro
LS	Leonardo Siddi
LT	Lorenz Troger
LU	Lucio Uber
MA	Maurizio Azzolini
MB	Michael Baumgartner
MC	Martina Cadin
MM	Markus Moling
MatM	Matthias Moling
MP	Michele Pes
MS	Massimo Santoro
MT	Martin Trafojer